

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 99 (1981)
Heft: 149

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 44.–, halbj. Fr. 27.–, Ausland Fr. 55.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 51 Rp., Ausland 57 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 44 fr., un semestre 27 fr., étranger 55 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 51 cts, étranger 57 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 149 – 2129

Bern, Donnerstag, 2. Juli 1981
Berne, jeudi, 2 juillet 1981

99. Jahrgang
99e année

No 149 – 2. 7. 1981

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug,
Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino,
Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre
pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Demande d'inscription d'un aéronef au registre des aéronefs.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scio-
gimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger –
Réduction du capital social et appel aux créanciers – Riduzione del capi-
tale sociale e diffida ai creditori.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf.

Aufforderung gemäss Art. 88bis HRegV.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –
Marchi di fabbrica e di commercio 309261–309295

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse
(situation).

Kleinhandelsumsätze im Mai 1981 – Le chiffre d'affaires du commerce
de détail en mai 1981.

Totalrevision der Bundesverfassung – Révision totale de la Constitution
fédérale.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

23. Juni 1981
Sanitas AG, in Zürich 5, Apparate aller Art (SHAB Nr. 275 vom
23. 11. 1978, S. 3625). Neu haben Kollektivprokura zu zweien, be-
schränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Kurt Zeller, von
Freienwil, in Frauenfeld; Heinz Bodmer, von Fällanden, in Illnau-
Effretikon; Marcel Jobo, von Bettwil, in Dübendorf, und Xaver
Maissen, von Somvix, in Malans. Der Prokurist Wolfgang Metzger
ist nun Bürger von Bellikon und daselbst wohnhaft. Es wohnen nun:
Fritz Käser, Ruzedirektor, in Dübendorf; Erwin Huber, Prokurist, in
Fällanden und Rudolf Raufelder, Prokurist, in Dällikon.

23. Juni 1981
Ruf-Buehhalterung AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1981,
S. 617). Die Unterschriften von Dr. Emil Quadri und Bodo Hohn
sind erloschen.

23. Juni 1981
Bornhauser AG, bisher in Zürich 2, Handel mit Buntmetallen
(SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1981, S. 768). Statuten am 1. 6. 1981 geän-
dert. Neuer Sitz: Dübendorf. Geschäftsdomizil: Überlandstrasse
99. Durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das
Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 800 000, zerlegt in 800 Na-
menaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist
durch Verrechnung libertiert worden. Das Grundkapital ist voll libe-
riert.

23. Juni 1981
Werkzeug- und Maschinenfabrik «RAY» AG, in Uster (SHAB
Nr. 150 vom 30. 6. 1980, S. 2205). Neu hat Kollektivprokura zu
zweien: Jean-Daniel Zimmermann, von Yvonand, in Hittnau.

23. Juni 1981
Blackbox AG, in Zürich 2, Informations- und Lehrmittel aller
Art (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1977, S. 2037). Die Prokuren von An-
dre Pierre Müller, Norbert Hutter und Conrad Hugentobler sind er-
loschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Dr. Adrian Bän-
ninger, von Zürich, in Wil ZH; Leo Greiner, von Spreitenbach, in
Adliswil, und Marilyn Jamey, Bürgerin der USA, in Herrliberg.

23. Juni 1981
AG Technisches Büro AAA, in Winterthur II (SHAB Nr. 162
vom 15. 7. 1975, S. 1943). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsra-
tes): André Aeberhard, nun in Winterthur, er führt weiter Einzelun-
terschrift. Charles Bänziger, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun
Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

23. Juni 1981
Elementplan AG, in Zürich 7, Planung von Hoch- und Tiefbau-
ten (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1978, S. 1942). Neues Geschäftsdomi-
zil: Utoquai 39, Zürich 8.

23. Juni 1981
Parkhaus AG Winterthur, in Winterthur I, Betrieb eines Park-
hauses (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1977, S. 2289). Dr. Othmar Hüsey
ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift
ist erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Urs
Widmer, von Winterthur und Zürich, in Winterthur.

23. Juni 1981
Management Assistant AG, in Zürich 8, Unternehmensberatun-
gen (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1980, S. 2080). Neues Geschäftsdomi-
zil: Linthesberggasse 13, Zürich 1.

23. Juni 1981
Givaudan Forschungsgesellschaft AG, in Dübendorf, wissen-
schaftliche und technische Erforschung und Entwicklung von Riech-
stoffen usw. (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1981, S. 1146). Dr. Bruno
Vaterlaus ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unter-
schrift ist erloschen.

23. Juni 1981
Namax-Legrand AG, in Zürich 11, elektrische Apparate (SHAB
Nr. 27 vom 4. 2. 1981, S. 361). Neu hat Kollektivprokura zu zweien:
Gallus Eugster, von Alistätten, in Regensdorf.

23. Juni 1981
Forbo AG, in Zürich 8, Beteiligungen (SHAB Nr. 43 vom
23. 2. 1981, S. 573). Sverker E. Ljungren und Arnold Rösselet sind
aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften so-
wie die Prokura von August Schelbert sind erloschen. Fritz Berger,
Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt neu Kol-
lektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR, ohne Zeich-
nungsbefugnis: François Millet, von Bonvillars, in Lausanne, und
Alf Akerman, schwedischer Staatsangehöriger, in Göteborg (S). Neu
hat Kollektivprokura zu zweien: Gerold Zenger, von Habkern, in
Grüningen.

23. Juni 1981
Forbo Betriebs AG, in Zürich 8, Verwaltung (SHAB Nr. 75 vom
1. 4. 1981, S. 1011). Sverker E. Ljungren ist aus dem VR (Verwaltungs-
rat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Berger,
Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben; er führt weiterhin
Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juni 1981
Forbo Finanz AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1981,
S. 942). Sverker E. Ljungren ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausge-
schieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR
und zugleich Vizepräsident desselben mit Kollektivunterschrift zu
zweien: Fritz Berger, von Basel, in Bern.

23. Juni 1981
Benz & Co AG Küssnacht, in Küssnacht, gesundheitstechnische
Einrichtungen (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1976, S. 2813)
Benz & Cie AG Zürich, in Zürich 6, gesundheitstechnische Ein-
richtungen (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1981, S. 1301)
Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu
zweien Stefan Studer; seine Prokura ist erloschen.

23. Juni 1981
Elastoplast Graphie AG, in Zürich 7, Handel mit Waren ver-
schiedener Art, insbesondere mit grafischen Maschinen und Mate-
rialien usw. (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1980, S. 3789). Karl Rössler
ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift
ist erloschen. Eva Zwald, bisher Präsidentin des VR, ist nun einziges
Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Sie sowie der
Unterschriftsberechtigte Fritz Zwald wohnen nun in Zürich.

23. Juni 1981
Fispo AG, in Rütli, Fischerei- und Sportartikel (SHAB Nr. 40 vom
17. 2. 1977, S. 534). Geschäftsdomizil: Werkstrasse 50.

23. Juni 1981
Gasverbund Ostschweiz AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 278 vom
26. 11. 1980, S. 3865). Dr. Heinz Christen und Dr. Kurt Reinger
sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften
sind erloschen. Es führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien:
Dr. Jürg Kaufmann, nicht mehr als Präsident, sondern nun als Vize-
präsident des VR, und Bruno Isenring, Mitglied des VR, nun als
Präsident desselben. Dr. Ernst Huggenberger, Mitglied des VR,
führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR
mit Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Rudolf Schweizer, von
Krummenau, in St. Gallen. Ferner neues Mitglied des VR ohne
Zeichnungsbefugnis: Dr. Rudolf Kaufmann, von Grindelwald, in
Heiden.

23. Juni 1981
Feramatie AG, bisher in Hinwil (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1979,
S. 3506). Die Statuten wurden am 18. 5. 1981 geändert. Neuer Sitz:
Dürnten, Edikerstrasse 508. Neuer Zweck: Entwicklung, Herstel-
lung und Vertrieb von elektronischen, mechanischen, hydraulischen
und verwandten Produkten; ferner Erbringung von Dienstleistungen
auf metallurgischem Gebiet. Die 100 Namenaktien zu Fr. 1000 wur-
den in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Das voll liberier-
te Grundkapital von Fr. 200 000 zerfällt nun in 2000 Namenaktien
zu Fr. 100. Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Kol-
lektivunterschrift zu zweien sind: Gerd Rau, von Bülach, in Hinwil,
und Dr. André Voillat, von Dürnten und Lugnez, in Dürnten. Ferner
führt Kollektivunterschrift zu zweien: Eugen Moser, von Würen-
los, in Hinwil. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ernst Schaer,
von Andwil, in Hinwil; Guido Worni, von Schwyz, in Hinwil, und
Jürg Eberle, von Turbenthal und Einsiedeln, in Hinwil.

23. Juni 1981
AG Fellhof II, in Zürich 2, Kauf und Verkauf von Liegenschaf-
ten, Verwaltung von solchen usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1975,
S. 3024)

AG Fellhof 76, in Zürich 2, Kauf und Verkauf von Liegenschaf-
ten, Verwaltung von solchen usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1975,
S. 3024)

Elisabeth Rentschler geborene Landolt ist infolge Todes aus dem
Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

23. Juni 1981
Biasi Edelstahl AG, in Wetzikon, Import und Export von Wirt-
schaftsgütern (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1980, S. 2206). Neu hat
Kollektivprokura zu zweien: Richard Honegger, von Hinwil, in Pfä-
fikon ZH.

23. Juni 1981
Deltastahl AG, in Wetzikon, Handel mit Stahl usw. (SHAB
Nr. 150 vom 30. 6. 1980, S. 2206). Die Prokura von Walter Zbinden
ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Richard Honeg-
ger, von Hinwil, in Pfäfikon ZH.

23. Juni 1981
Stahl und Metall AG, in Wetzikon, Import und Export von Wirt-
schaftsgütern (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1980, S. 2206). Die
Prokura von Walter Zbinden ist erloschen. Neu hat Kollektivproku-
ra zu zweien: Richard Honegger, von Hinwil, in Pfäfikon ZH.

23. Juni 1981
Interbroke Ltd, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Vermittlungsge-
schäfte auf dem Gebiete des Versicherungswesens und Rückversiche-
rungswesens (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1980, S. 797). Dr. Viktor Stä-
heli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist
erloschen.

23. Juni 1981
Serviso Bauberatungsdienst AG, in Küssnacht, Bau-, Wirt-
schafts- und Steuerberatung (SHAB Nr. 236 vom 8. 10. 1980,
S. 3288). Neu haben Einzelprokura: Ruth Gut, von Waltenschwil
und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, und Ulrich Schweizer, von Zü-
rich und Weinfelden, in Zürich.

23. Juni 1981
Boeh AG, in Zürich 10, Waagen aller Art usw. (SHAB Nr. 276
vom 25. 11. 1975, S. 3127). Johann Boeh ist infolge Todes aus dem
VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
Neues Mitglied des VR und zugleich Geschäftsführer mit Einzelun-
terschrift: Marc Stehli, nun in Fällanden; seine Prokura ist erlo-
schen.

23. Juni 1981
Häusermann & Co AG, Wirtschafts- und Unternehmensberatung, in
Zürich 6, Generalmanagementberatungen (SHAB Nr. 61 vom
16. 3. 1981, S. 819). Die Unterschriften von Dr. Ernst Grab und
Dr. Hans-Rudolf Arm sowie die Prokuren von Hans-Jürg Blaser
und Pierre Moser sind erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektiv-
unterschrift zu zweien ist Dr. Jakob Weilenmann; seine Prokura ist
erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kurt Hürzeler, von
Gretzenbach, in Meilen.

23. Juni 1981
Mafnag Maschinen Finanzierungen AG, in Zürich 8 (SHAB
Nr. 220 vom 19. 9. 1980, S. 3090). Neuer Geschäftsführer mit Kol-
lektivunterschrift zu zweien: Peter Filliger, von Ennetmoos, in Sir-
nach.

23. Juni 1981
Baumgartner AG, in Zürich 6, Maschinen und Werkzeuge aller Art (SHAB Nr. 240 vom 12. 10. 1956, S. 2585). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates), mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eduard Baumgartner, von Alstätt, in Zürich. Neu haben Kollektivprokura: Hans-Rudolf Sager, von Menziken, in Dübendorf; Walter Meier, von Zürich, in Maur, und Dieter Kündinger, deutscher Staatsangehöriger, in Wallisellen; die genannten Prokuristen zeichnen zwar zu zweien, jedoch nicht auch unter sich, sondern ein jeder von ihnen mit je einem Mitglied des VR.
23. Juni 1981
Olympia Büromaschinen AG, in Rümliang (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1977, S. 3677). G. Karl Dohrendorf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Johann Stanzbichler, österreichischer Staatsangehöriger, in Schortens (D). Der Prokurist Siegfried Michels wohnt nun in Regensdorf.
23. Juni 1981
Maerz-Ofenbau AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1977, S. 2070). Hans Kohler und Max Brk sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hellmut Longin, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben, weiter ohne Zeichnungsbefugnis. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Billi, von Münchenbuchsee, in Gelterkinden, und Walter Hölzle, von Winterthur, in Rüslikon. Der Prokurist Max Ranner wohnt nun in Stalikon.
23. Juni 1981
Lokal-Telefon-Verzeichnis AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1980, S. 3242). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Enno Prigge, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jeannette Pfründer, von und in Zürich; sie zeichnet jedoch nicht mit einem Prokuristen.
23. Juni 1981
Texasna Reinigung Dietikon AG, in Dietikon, chemische Reinigungsanstalt (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1981, S. 237). Friedrich Johann Schertenleib ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift: Maria Goldener, von Appenzel, in Dietikon.
23. Juni 1981
Comico AG, in Zürich 3, Handel mit elektronischen Geräten (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1981, S. 858). Roland Glaser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Schaltegger, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Elisabeth Kunz, von und in Zürich.
23. Juni 1981
Deltaplan AG, in Zürich 3, Ausführung von Architekturaufträgen (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1979, S. 137). Die Unterschrift von Alexander Placko ist erloschen.
23. Juni 1981
Immobilien AG Schmiedepfatz, in Kileberg (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1979, S. 1041). Jakob Stehli ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift: Heinrich Widmer, von und in Kileberg ZH; er zeichnet ausschliesslich mit VR-Präsident Alfred Widmer oder mit VR-Vizepräsident Hans Hofer.
23. Juni 1981
Petrogenetic AG, in Kileberg, Entwicklung von neuen Techniken auf dem petro-technischen Gebiet (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1981, S. 1814). Edith Erika Honegger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Werner Heim, von Zürich, in Beirut (Libanon), Präsident; Max Hilpert, von Möhlin und Zunzgen, in Greifensee, und Carmen Mariotta, von Murato, in Zollikon.
23. Juni 1981
Paicolex Trust Management AG, in Zürich 8, Verwaltung von Treuhandvermögen und Durchführung von Treuhandgeschäften (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1980, S. 1786). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Robert Widmer, von Genf, Arbon und Altnau, in Küsnacht ZH; Thomas Meier, von Unterendingen und Zofingen, in Brugg, und Walter Stiefel, von Zürich, in Bubikon. Die bereits eingetragenen Mitglieder des VR, Elgin Joos, Präsident; Dr. Jürg Heer und Dr. Wolfgang Froriep führen ihre Kollektivunterschrift weiterhin zu zweien. Die Mitglieder des VR, Martin David Paisner und Stuart Young, führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch weiterhin nicht unter sich, sondern ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.
23. Juni 1981
Stemag AG, in Zürich 6, Ausführung von Malerarbeiten aller Art (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1981, S. 819). Der Eintrag, über diese Firma sei der Konkurs eröffnet worden, wird gelöscht, da der Konkurs mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 9. 6. 1981 widerrufen worden ist.
23. Juni 1981
Eckardt AG, in Zürich 3, mechanische, pneumatische und elektrische Mess-, Regel- und Steuergeräte usw. (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1976, S. 3325). Niklaus Wick, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Horgen.
23. Juni 1981
Century Zürich AG, in Zürich 2, Durchführung sämtlicher in das Gebiet der Public Relations fallenden Geschäfte usw. (SHAB Nr. 71 vom 27. 3. 1981, S. 957). Die Unterschrift von Edward Lanzo ist erloschen.
23. Juni 1981
Cadenag AG, in Zürich 1, Liegenschaften aller Art (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 705). Die Prokuren von Hans Ringger und Josef Lustenberger sind erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Isler, von und in Kloten. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Theodor Heizmann, von Illnau-Effretikon, in Fehraltorf.
23. Juni 1981
Kibag Aktiengesellschaft Baggeri-Unternehmungen & Kieswerke am Zürichsee, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1981, S. 941), mit Hauptsitz in Bach, Gemeinde Freienbach. Neuer Wortlaut der Firma am Hauptsitz Kibag. Demzufolge neuer Wortlaut der Firma der Zweigniederlassung: Kibag.
23. Juni 1981
Singapore Airlines Limited, Singapore, Zurich Branch, Zweigniederlassung in Zürich 1, Lufttransporte (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1980, S. 2838), mit Hauptsitz in Singapur. Die Unterschrift von Loke-Jame Wong ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Roney Kee Lian Tan, Bürger von Singapur, in Rüslikon, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich.
23. Juni 1981
Heinrich Bösch, Holzbau, in Fällanden, Huelvis, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinrich Bösch, von Nessler, in Volketswil. Einzelunterschrift ist erteilt an Heidi Bösch, von Nessler, in Volketswil. Betrieb eines Holzbaugeschäftes.
23. Juni 1981
Convista Treuhand & Management A. Cerra, in Dietikon, Schützenstrasse 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Antonio Cerra, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon. Treuhandbüro sowie Personalvermittlung und Unternehmensberatung.
23. Juni 1981
C + H Electronic, P. Chromcak & K. Häusermann, in Feuerthalen, Untere Rheingasse 1, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1981. Gesellschafter: Petr Chromcak, staatenlos, in Feuerthalen, und Katharina Häusermann, von Egliswil, in Schaffhausen. Entwicklung, Konstruktion, Fabrikation und Vertrieb von elektronischen Geräten und Apparaten für Forschung, Industrie und Medizin.
23. Juni 1981
Pfister + Gherardi, in Wetzikon, Usterstrasse 166, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1981. Gesellschafter: Max Pfister, von Männedorf, in Wetzikon, und Carlo Gherardi, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 9; letzterer ist nicht zur Vertretung der Gesellschaft befugt. Pfästerungen und Plattenbeläge.
23. Juni 1981
Boxtron Sound + Light Equipement, Gebrüder Boxhammer, in Wetzikon, Schneggengrasse 28, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1981. Gesellschafter: Alain Boxhammer und Daniel Boxhammer, beide von Amriswil, in Wetzikon ZH; diese führen Kollektivunterschrift zu zweien. Verkauf und Montage von Licht- und Musikanlagen.
23. Juni 1981
Roshard Maschinen- und Apparatebau, in Küsnacht, Seestrasse 175, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Rudolf Roshard, von Küsnacht ZH und Jona, in Zumikon. Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten, insbesondere der Verfahrens- und Überwachungstechnik.
23. Juni 1981
Klaus Vetsch, in Hettlingen, Schaffhauserstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Niklaus Vetsch, von Grabs, in Nefenbach. Verkauf von und Service an grafischen Maschinen; Verkauf von einschlägigem Zubehör.
23. Juni 1981
Rohr-Service Vetsch, in Hettlingen, Schaffhauserstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Niklaus Vetsch, von Grabs, in Nefenbach. Ausführung von Rohrreinigungen aller Art.
23. Juni 1981
A. Gisler, Holzbau und Montagen, in Rümliang, Ifangstrasse 65, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alois Gisler, von Springen, in Rümliang. Holzbaugeschäft; Montage von Türen, Fenstern, Böden, Decken und Wänden.
23. Juni 1981
Andrea Federici, in Zürich, Hemden und Lederartikel (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1979, S. 1501). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
23. Juni 1981
Andrea Federici, in Kloten, Am Balsberg 42, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andrea Federici, italienischer Staatsangehöriger, in Kloten. Einzelunterschrift wurde erteilt an: André Federici, von Rougemont, in Kloten. Handel mit Lebensmitteln.
23. Juni 1981
Aldo Villa, in Winterthur, Autoreparaturwerkstätte (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1963, S. 265). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Claudio Villa», in Winterthur, erloschen.
23. Juni 1981
Claudio Villa, in Winterthur, Friedhofstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Claudio Villa, von Winterthur und Valcolla, in Winterthur 1. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Aldo Villa», in Winterthur, übernommen. Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Automobilen.
23. Juni 1981
The Associated Merchandising Corporation, New York, Zurich Branch, Zweigniederlassung in Zürich 2, Dienstleistungen verschiedenster Art für Detailverehäuser (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 246), mit Hauptsitz unter der Firma «The Associated Merchandising Corporation» in New York (USA). Infolge Aufhebens dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
23. Juni 1981
Heinrich Grob, in Pfäffikon, Drogerie usw. (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1959, S. 1277). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
23. Juni 1981
Hegnauer & Co, Inh. Frau R. Dworacek-Hegnauer, in Zürich 1, Druckerei (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1980, S. 3689). Prokuren von Dr. Emil Quadri und Bodo Holm erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: René Wehrle, von Muolen, in Zürich.
23. Juni 1981
Alive Productions GmbH, in Zürich 7 (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 247). Statuten am 14. 5. 1980 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Produktion von Filmen und Schallplatten, Vertrieb von Waren aller Art, Erwerb und Verwertung von Erfindungen und technischen Neuheiten sowie Übernahme von Vertretungen aller Art. Die Gesellschaft kann Musikveranstaltungen und andere Veranstaltungen zur Unterhaltung durchführen; sowie sich an einschlägigen Unternehmungen beteiligen. Der Gesellschafter René Grossenbacher ist aus der Gesellschaft ausgeschieden und als Geschäftsführer zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Von seiner Stammeinlage von Fr. 10.000 ist ein Teilbetrag von Fr. 9000 vom Gesellschafter Stefan Gruber erworben worden, wodurch sich dessen Stammeinlage auf Fr. 19.000 erhöht hat; der weitere Teilbetrag von Fr. 1000 ist an die neue Gesellschafterin Annermarie Gruber, von und in Oberrieden, übergegangen.
23. Juni 1981
Fidireviva SA Società di Revisione e Controllo, Lugano (Fidireviva SA Società de Revision e Controllo, Lugano) (Fidireviva AG Revisions- und Kontrollgesellschaft, Lugano), Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister in Lugano eingetragenen Aktiengesellschaft «Fidireviva SA Società di Revisione e Controllo», mit Sitz in Lugano (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1980, S. 2135). Adresse der Zweigniederlassung: Seestrasse 90, in Zürich 2. Zweck der Gesellschaft: Durchführung von Revisionen, Prüfungen von Geschäftsführungen und Vornahme von Expertisen sowie jede Tätigkeit, die mit dem Hauptzweck zusammenhängt. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Dr. Carlo Spanzini, von Vira (Gambiarogno), in Lugano. Präsident des VR (Verwaltungsrates): Quinto Viviani, von und in Agno, Mitglied des VR; Dr. Giuseppe Camozzi, von Vacallo, in Lugano. Mitglied des VR; Peter Egloff, von Wettingen, in Sorengo. Mitglied des VR, und Hans J. Huber, von Berg SG, in Cureglia, Direktor, alle fünf mit Kollektivunterschrift zu zweien.
23. Juni 1981
Jos. Schneider, in Zürich, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1967, S. 1974). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.
23. Juni 1981
A. Fuchs, in Zürich, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1975, S. 3159). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
23. Juni 1981
«Microlith», Elisabeth Brechlin, in Zürich, grafische Produkte (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1974, S. 3477). Der Einzelunterschriftsberechtigte Dieter J. Brechlin ist nun Bürger von Zürich.
23. Juni 1981
Tabak Kontor- & Handels AG, in Zürich 8, Transithandel mit Tabakwaren aller Art (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1976, S. 1378). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Peter Luggen jun., von Baden, in Otwil an der Limmat. Das Geschäftsdomicil befindet sich weiterhin an der Bellerivestrasse 10, jedoch nun an eigener Adresse.
23. Juni 1981
Buha GmbH, in Zürich 1, Kundenbuchhaltungen, Beratung in Buchhaltungsfragen usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1979, S. 998). Max Bombelli ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Stefan Kaufmann, Geschäftsführer, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift, er zeichnet für das Gesamtunternehmen.
23. Juni 1981
G. Cafazzo, in Zürich, Hirzenbachstrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Giuseppe Cafazzo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 12. Einzelunterschrift ist erteilt an Jolanda Cafazzo-Manhart, von Quarten, in Zürich. Betrieb eines Gipsergeschäfts.
23. Juni 1981
Herbert Graber, in Hombrechtikon, Kanalweg 4, Feldbach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Herbert Graber, von Rothrist, in Hombrechtikon. Handel mit technischen Produkten für die Maschinenindustrie sowie Übernahme technischer Vertretungen.
23. Juni 1981
Aretole Madeleine Shampato, in Wallisellen, Schwarzackerstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Madeleine Shampato, von und in Wallisellen. Einzelunterschrift ist erteilt an Carlo Shampato, von und in Wallisellen. Ölleitzungs-service.
23. Juni 1981
Stadion Garage AG, in Wetzikon, Betrieb einer Autogarage (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1973, S. 2669). Neu hat Einzelprokura: Walter Elsener, von Menzingen, in Gossau ZH.
23. Juni 1981
Hartmann Plastic AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1978, S. 1633). Ilse Wild, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bonstetten.
23. Juni 1981
BMW Holding AG, in Zürich 1, Beteiligung an Unternehmungen (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1980, S. 3121). Neues Geschäftsdomicil: Brandschenkestrasse 4, Zürich 1.
23. Juni 1981
Shell-Service Rämistrasse, Rolf Hausmann, in Zürich, Shell-Tankstelle (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1981, S. 845). Diese Firma ist infolge Geschäftsbereiches erloschen.
23. Juni 1981
Inforex AG, in Zürich 9, Computer und periphere Geräte usw. (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1594). Statuten am 18. 6. 1981 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.
23. Juni 1981
Camida AG, in Zürich 7, Erstellung von Bauten als Generalunternehmerin (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1980, S. 4211). Karl Ammann, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Christian Wenger, von und in Zürich.
23. Juni 1981
Intermarket Holding AG, in Zürich 8, Finanzierung von Gesellschaften (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1981, S. 1610). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freiburg (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1981, S. 1923) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Bern - Berne - Berna

Bureau de Courtelary

- 20 juin 1981
Nivarox S.A., à Saint-Imier, société anonyme dissoute par suite de fusion avec la Société des Fabriques de Spiraux Réunies à Genève, actuellement dénommée: Nivarox SA (Nivarox AG) (FOSC du 21. 6. 1976, no 142, p. 1758). Cette société est radiée, les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des garanties (FOSC du 7. 7. 1977, no 156, p. 2238).
- 20 juin 1981
Nivarox SA (Nivarox AG), succursale de Saint-Imier. Sous cette raison sociale la société anonyme Nivarox SA (Nivarox AG), à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 7. 7. 1977, no 156, p. 2238), a créé suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 3. 12. 1976 une succursale à Saint-Imier. La société a pour but la fabrication et le commerce de tout produit horloger et connexe à l'horlogerie, en particulier de spiraux d'horlogerie et de spiraux industriels, la participation à des entreprises industrielles, commerciales et financières dans le domaine de l'industrie horlogère et dans d'autres domaines industriels. Elle peut acheter, construire, exploiter et vendre des immeubles. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: Heinz Hämmerli, de Vinelz, à Bienne, président; Thomas Bächli, de Bolligen, à Brälg, vice-président; Théo Girard, de Bienne, à Genève; Pierre Renggli, de et à Bienne; Jean Stroud, de et à Genève; Fritz Straumann, de Brezwil, à Waldenburg; Paul Tuetey, de Couvet, au Locle, administrateur; Alain Grisel, de Travers, à La Chaux-de-Fonds, directeur général; Jules-Louis Steingger, de Douanne, à Genève, directeur; Claude Walti, de Rüderswil, à La Chaux-de-Fonds, sous-directeur; Erwin Girard, de Granges, à St-Mier, directeur de la succursale de St-Mier; Henri Pingone, de Rochefort, à St-Mier, sous-directeur; Jacques Hürlimann, de Hombrechtikon, à St-Mier, fondé de pouvoir; Gabriel Faehndrich, de Liesberg, à Vicques, fondé de pouvoir, et André Bueglin, de Tramelan, à St-Mier, fondé de pouvoir. Bureau de la succursale: St-Mier, rue Dr Schwab 32.

Büro Interlaken

22. Juni 1981
Kummgarmspinnerei Interlaken AG, in Interlaken (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1980, S. 2782). Die Kollektivunterschrift des Vizeleiters Eberhard Bergen und die Prokura von Rolf Seiler und Jacques Stüssi sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gerhardt Dörr, von und in Interlaken, sowie an Hans Benders, holländischer Staatsangehöriger, in Choëx VS.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

22. Juni 1981
Hans Schär, in Eggwil, Käsebetrieb (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1941, S. 702). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

22. Juni 1981
E. Grossenbacher, in Lauperswil. Inhaber der Firma ist Ernst Grossenbacher, von Trachselwald, in Lauperswil. Betrieb einer Autogarage. Adresse: Bomatt, 3436 Zollbrück.

Bureau de La Neuveville

22. Juni 1981
Ferdinand Cenato, à La Neuveville. Le chef de la maison est Ferdinand Cenato, d'Italie, à La Neuveville. Exploitation d'un tea-room à l'enseigne «Milord». Grand-rue 15.

Büro Schwarzenburg

22. Juni 1981
R. Fahrni, in Wislisau, Gemeinde Rüschegg. Inhaber der Firma ist Hansrudolf Fahrni, von Horrenbach-Buchen, in Wislisau, Rüscheegg-Graben, Gemeinde Rüscheegg. Betrieb des Restaurants «Lamm».

Luzern - Lucerne - Lucerna

9. Juni 1981
Klavierbauer, Stimm- + Reparaturservice, Wozenilek + Sauseng, in Luzern, Maihofstrasse 62, 6004 Luzern (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 7. 1981. Gesellschafter: Ernst Wozenilek, österreichischer Staatsangehöriger, in Luzern; Werner Sauseng, österreichischer Staatsangehöriger, in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Klavierbau sowie Betrieb einer Klavierwerkstätte.

22. Juni 1981
Peter Galliker Transport AG, in Altishofen (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1978, S. 1085). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Lustenberger, von Luthern, in Nebikon; Margrit Vonwyl, von Hergiswil LU, in Schötz, und Hans Iten, von und in Oberägeri.

22. Juni 1981
Galliker Service AG, in Altishofen. Servicewerkstätte für Personen- und Nutzfahrzeuge (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1980, S. 2498). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Lustenberger, von Luthern, in Nebikon; Margrit Vonwyl, von Hergiswil LU, in Schötz, und Hans Iten, von und in Oberägeri.

22. Juni 1981
Liberale Baugenossenschaft Adligenswil, in Adligenswil (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1979, S. 3315). Giacomo Bettinaglio ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ursula Zemp, bisher Beisitzerin, ist nun Aktuarin. Neuer Beisitzer ist Arnold Senger, von Rheinfelden, in Adligenswil. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuarin, Kassier oder Beisitzer.

22. Juni 1981
Cattani Electronics AG, in Horw (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1980, S. 4139). Dr. Paul Maier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. Juni 1981
Beldeco Handels-AG (Beldeco Trading Ltd.), in Luzern (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1979, S. 2400). Neue Adresse: Pfistergasse 6, 6004 Luzern.

22. Juni 1981
Franz Grüter, in Luzern, Uhren, Bijouterie (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1970, S. 1912). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Kriens verlegt. Adresse: Sonnenbergstrasse 30.

22. Juni 1981
Familie Grüter-Lustenberger, in Luzern, Restaurant. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1964, S. 3592). Die Gesellschafterin Rosa Grüter ist volljährig, heisst infolge Heirat nun Rosa Buck und wohnt neu in Ebikon. Walter Grüter, Gesellschafter, wohnt nun in Zürich und Martin Grüter, Gesellschafter, in Luzern.

22. Juni 1981
Hespa, Holzeinkaufsstelle Schweizerischer Papier- und Papierstoff-Fabrikanten (Hespa, Bureau d'achat de bois de l'industrie suisse du papier), in Luzern. Genossenschaft (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1981, S. 687). Statutenänderung vom 21. Mai 1981. Die Firma lautet nun: **Hespa, Holzeinkaufsstelle der Schweizerischen Papier- und Zellstoff-Industrie**. Neue Zweckumschreibung: Beschaffung des von den Genossenschaffern benötigten Industrieholzes (Waldholz). Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen erfolgen brieflich. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

22. Juni 1981
Losinger Bauunternehmung AG, in Luzern (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1981, S. 1147). Werner Jank, Prokurist, wohnt nun in Hergiswil NW.

22. Juni 1981
Pressevertriebs-GmbH, in Luzern (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2435). Josef Staub, Geschäftsführer, wohnt nun in Meggen.

22. Juni 1981
Lucky Lucy AG Luzern, in Luzern, Damen- und Herrenmode, Kiosk, durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1980, S. 2768).

Talk Script Distel-Verlags AG, in Luzern, durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1980, S. 2359).

Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, werden die Firmen von Amtes wegen gelöscht.

22. Juni 1981

Auto-Handel Geiss Fritz Hoher, in Geiss, Gemeinde Menznau, 6122 Geiss, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fritz Hoher, von Menznau und Mallers, in Geiss, Gemeinde Menznau. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Josefine Krauth-Hoher, von Basel, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Handel mit Autos.

22. Juni 1981

Gutsbetrieb Niederhomel AG, in Neuenkirch (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1968, S. 1614/5). Neuer Delegierter mit Einzelunterschrift ist Dr. Konrad Butz, von und in Zürich. Paul Mathys ist nicht mehr Delegierter, bleibt jedoch Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Einzelunterschrift wurde erteilt an Dr. Urs Peter Frey, von und in Aarau.

Uri - Uri - Uri

22. Juni 1981

Age of Enlightenment Holding AG, in Seelisberg. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1980, S. 479). Praven Shrivastava, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Verwaltungsratsmitglied Marco Stiefel; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschriftsberechtigung der Verwaltungsratsmitglieder Charles Hasler, Peter Ammann und Harvey Staseson ist erloschen.

22. Juni 1981

Lanita Regal AG, bisher in Pfeffingen (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1979, S. 406). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juni 1981 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Atdorf UR verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung, Verarbeitung und Montage von und den Handel mit Regalen und andern Einrichtungsgegenständen aller Art. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. Juli 1976 und wurden am 20. Dezember 1977 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 450 000, eingeteilt in 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern deren Adressen bekannt sind, auch durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig ist Hans Bachmann, von Luzern, in Meggen, einziges Verwaltungsratsmitglied; er führt Einzelunterschrift. Anita Lundqvist-Portmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Heinz Karer ist erloschen. Domizil: Bahnhofstrasse 55, 6460 Atdorf, c/o lic. iur. Oswald Ziegler, Fürsprech und Notar.

22. Juni 1981

Elektrowatt Ingenieurunternehmung AG, Zweigniederlassung in Atdorf (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1980, S. 1643), mit Hauptsitz in Zürich. Rudolf Böhy führt nun als Vizedirektor neue Kollektivunterschrift zu zweien, seine Prokura ist demnach erloschen.

22. Juni 1981

Visura Treuhand-Gesellschaft Agentur Atdorf, Zweigniederlassung in Atdorf UR. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Visura Treuhand-Gesellschaft», mit Sitz in Zürich (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1981, S. 845), welche alle Geschäfte bezweckt, die im Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft liegen, und am 30. Dezember 1981 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde, durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 8. Dezember 1980 in Atdorf UR eine Zweigniederlassung errichtet. Für diese Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Dr. Franz Hammer, von und in Solothurn, Präsident des VR; mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Arn, von Lyss und Zürich, in Zürich, Verwaltungsratsmitglied; Martin Imbach, von Ruswil, in Halden; Hanspeter Stöckli, von Neuendorf, in Zuchwil; Hans Borer, von Rickenbach SO, in Zürich; Dr. Alfons Peter, von und in Zürich; Otto Kaufmann, von Schänis, in Biberist; Roman Schreiber, von Horriwil und Etziken, in Etziken; Josef Ingold, von und in Subingen; Simon Federer, von Berneck, in Stäfa; Eduard Gerber, von Hergiswil, in Halden; Alfred Lucchini, von Loco, in Würenlos; Otto Wyss, von Füllbach, in Meggen; mit Kollektivprokura zu zweien: Bruno Baumann, von Erstfeld, in Atdorf UR; Paul Niederberger, von Dallenwil, in Büren, Gemeinde Oberdorf NW; Franz Stöckli, von Hermetschwil, in Stans. Geschäftsdomicil: Gemeindehausplatz 2, 6460 Atdorf.

22. Juni 1981

Baugenossenschaft «Butzen», in Erstfeld (SHAB Nr. 156 vom 6. 7. 1972, S. 1784). Karl Wyrsch, Präsident; Benjamin Dittli, Vizepräsident, und Karl Planzer, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Walter Renggli, von Diernikon; neuer Vizepräsident: Alois Gnos, von Silenen, und neuer Sekretär: Hans Kurmann, von Zell LU; alle in Erstfeld. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

19. Juni 1981

E. Wolf, Dach und Wand AG, in Alpnach, Betrieb eines Dachdeckergeschäftes usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1978, S. 3373). Ernst Ming ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. Juni 1981

Teo-Pal AG (Teo-Pal SA) (Teo-Pal Ltd.) (Teo-Pal Inc.), in Sachseln. Handel mit, Vermittlung und Finanzierung von Waren aller Art, insbesondere von Papier und Papierprodukten (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1981, S. 671). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Neuverwaltungen nun vorliegen, wird die Firma gelöscht.

22. Juni 1981

Sarabex International Holding S.A., in Sarnen. Beteiligung auf internationalem Gebiet an Gesellschaften, die sich mit Finanz- und Handelsgeschäften, An- und Verkauf, Kommissions- und Maklergeschäften befassen, welche Wert- und Grundstückswertpapiere zum Gegenstand haben usw. (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1976, S. 2321). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. 3. 1981 und entsprechend revidierten Statuten, lautet die Firma neu: **Paltingëtse SA**.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

22. Juni 1981

Aktiengesellschaft für Bau-Planung, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, in Hergiswil (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1980, S. 1560). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Mai 1981 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **CES AG für Bauplanung**. Neue Zweckumschreibung: Führung eines Bauingenieurbüros. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern.

Glarus - Glaris - Glarona

22. Juni 1981

Non AG, in Glarus. Mit Statuten vom 19. Juni 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Maschinen sowie Beratung und Engineering, hauptsächlich in der Nahrungsmittelbranche. Die Gesellschaft kann auch andere Waren sowie Grundstücke und immaterielle Rechte erwerben, verwalten und verwerten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Bruno Becchio, von Berzona, in Hombrechikon. Domizil: Dr. iur. Karljörg Landolt, Rechtsanwalt, Spielhof 14a.

Zug - Zoug - Zugo

22. Juni 1981

Ashly AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Juni 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von Waren aller Art sowie insbesondere Handel mit Maschinen, Chemikalien, Rohstoffen, usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Kurt Bissig, von Atdorf, in Walchwil. Domizil: Bahnhofstrasse 29, c/o Bösch Treuhand AG, 6300 Zug.

22. Juni 1981

Konafas AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Mai 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Projektierung und Ausführung von Bauarbeiten sowie Durchführung aller damit zusammenhängender Geschäfte. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Alun G. Davies, britischer Staatsangehöriger, in Beaconsfield (GB), Präsident und Delegierter; Dr. Paul Gmür, von Zürich und Amden, in Zürich, und Dr. Georg von Segesser, von Luzern, in Zumikon; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 10, c/o Moneta AG, 6300 Zug.

22. Juni 1981

Loxar Finanz AG (Loxar Finance Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Juni 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Vermögensanlagen sowie Finanzierungen auf internationaler Basis. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Fritz W. Gräub, von Wyssachen BE, in Uerikon, Gemeinde Stäfa. Domizil: Artherstrasse 12, c/o Peterhans Treuhand AG, 6301 Zug.

22. Juni 1981

E. C. Cases AG in Liquidation, in Zug. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1980, S. 3691). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

22. Juni 1981

Pordes AG (Pordes SA) (Pordes Inc.) (Pordes Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Juni 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung, Errichtung und Gestaltung von Sportstätten, Sportzentren und Grünflächen sowie Handel mit Waren und Geräten, die dazu gebraucht oder verwendet werden. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, von Fislisbach, in Oberwil, Gemeinde Zug. Domizil: Artherstrasse 12, c/o Peterhans Treuhand AG, 6301 Zug.

22. Juni 1981

Meierhans Treuhand, in Zug (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 333). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

22. Juni 1981

Pharmex Computers AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Juni 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Forschung und Entwicklung von sowie Handel mit elektronischer Hardware, Konfigurationen, Software-Systemen und Verkaufsprogrammen, insbesondere für Verteiler von pharmazeutischen Produkten, sowie für Spitäler und medizinische Berufe. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Oberägeri, Präsident; Dr. Paul Stadlin, von und in Zug, und Dr. Rudolf Mosimann, von Lauperswil BE, in Zug; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Gartenstrasse 2, 6300 Zug.

22. Juni 1981
Homatec AG, in Buonas/Rotkreuz. Gemeinde Risch. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Juni 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung und Vertrieb technischer Anlagen, Handel mit Ersatzteilen, Zubehör und Betriebsstoffen sowie Ausführung von Reparatur- und Servicearbeiten an den technischen Anlagen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: lic. iur. Hans Stuber, von Risch, in Rotkreuz. Gemeinde Risch, Präsident; Marcel Bellwald, von Kippel, in Buonas. Gemeinde Risch, und Annie Bellwald-Stuber, von Kippel, in Buonas. Gemeinde Risch; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: c/o Annie Bellwald-Stuber, 6343 Buonas/Rotkreuz.

22. Juni 1981
UCR Uniboard Commercial Recycling AG, in Zug, Forschung auf dem Gebiet der Schalldämpfung usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1979, S. 1983). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 28. April 1981 und 3. Juni 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **UCR Commercial Recycling AG**.

22. Juni 1981
Calorsol Sonnenteknik AG, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1976, S. 3599). Dr. Jörg Haemmerli, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Jürg Schoch sind erloschen.

22. Juni 1981
Solarita Energie und Technik AG, in Zug, Konstruktion von Geräten für die technische Verwertung von Sonnenenergie usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1977, S. 106). Dr. Jörg Haemmerli, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Jürg Schoch sind erloschen.

22. Juni 1981
Vise Contracting AG, in Zug, Tätigkeit als Generalunternehmer usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1979, S. 1029). Seppo Hautala, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR ist Adolf Terzo Staub, bisher Mitglied; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokuren von Harri Holso, Raimo Iivonen, Terho Jaatinen, Ensio Koliseva, Matti Kytäjä, Pentti Paajarvi und Sappo Peltola sind erloschen.

22. Juni 1981
Vise Holding AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1979, S. 1029). Seppo Hautala, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR ist Adolf Terzo Staub, bisher Mitglied; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokuren von Raimo Iivonen, Terho Jaatinen, Matti Kytäjä und Pentti Paajarvi sind erloschen.

22. Juni 1981
Raychem AG, in Baar, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1980, S. 3968). Roland G. Tschui, Delegierter, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Hans-Peter Ammann, von Brittnau und Zürich, in Zug. Karl-Heinz Meyer, Präsident des VR, wohnt nun in Atherton, Kalifornien (USA).

22. Juni 1981
Inter-Raychem AG, in Baar, Durchführung finanzieller Transaktionen usw. (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1980, S. 3968). Roland G. Tschui, Delegierter, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Hans-Peter Ammann, von Brittnau und Zürich, in Zug. Karl-Heinz Meyer, Präsident des VR, wohnt nun in Atherton, Kalifornien (USA).

22. Juni 1981
Vilex G. m. b. H., in Zug, Erwerb und Vergebung von Schutzrechten usw. (SHAB Nr. 117 vom 20. 5. 1976, S. 1439). Walter Kiesler ist als Gesellschafter ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an den neuen Gesellschafter Aldo Tuor, von Somvix GR, in Bergün GR, übergegangen. Aldo Tuor wurde gleichzeitig zum weiteren Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt.

22. Juni 1981
STC Finanz AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1981, S. 1539). Ulf Risberg, Präsident des Verwaltungsrates, zeichnet nicht mehr Kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Peter Schjega führt nicht mehr Kollektivprokura zu zweien, sondern Einzelprokura. Neu wurde Einzelprokura erteilt an: Mats Georg Arnhöj, schwedischer Staatsangehöriger, in Saltsjöbaden (S), und Johan Theodor Wilhelm Jeansson, schwedischer Staatsangehöriger, in Djursholm (S).

22. Juni 1981
Trammo Petroleum AG, in Zug, Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1980, S. 3791). Die Unterschriften von Mauricio Martins da Silva und Robert Jeffreys sind erloschen.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

19. Juni 1981
Dyna S.A., à Fribourg, fabrication, vente de produits alimentaires, etc. (FOSC du 15. 2. 1980, no 38, p. 529). Hans-J. Suter, président, et Alfred Divorine ne sont plus membre du conseil d'administration, leurs signatures sont radiées. Ont été nommés administrateurs avec signature individuelle: Frédéric Stutz, de Liestal, à La Tour-de-Peilz, président, et Walter Heierli, de Gais, à St-Légier, commune de Saint-Légier-La Chésaz.

19. Juni 1981
Seansugar Trading S.A., à Fribourg, affaires dans le domaine du sucre, etc. (FOSC du 4. 5. 1981, no 100, p. 1408). Statuts modifiés le 12. Juni 1981 sur un point non soumis à publication.

19. Juni 1981
Munck Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 9. 9. 1980, no 211, p. 2983). Date de la dissolution: 3. Juni 1981. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Munck Holding S.A. en liquidation** par Gaston Michel, administrateur (inscri). Nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs des administrateurs Pierre Ferrero et Jan A. Andersen sont radiés.

19. Juni 1981
Fiduciaire de la Corraterie S.A. succursale de Fribourg, à Fribourg (FOSC du 20. 2. 1978, no 42, p. 523). Avec siège principal à Genève. Les pouvoirs de Daniel Wagner sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Claude Claudet, de Coinsin, à Genève, directeur.

19. Juni 1981
Ampex International S.A., à Fribourg, financement d'opérations internationales, etc. (FOSC du 18. 6. 1981, no 137, p. 1956)
Ampex World Operations S.A., à Fribourg, appareils pour l'enregistrement de soins, etc. (FOSC du 18. 6. 1981, no 137, p. 1956)

La procuration de Francis Carrel est éteinte. Zulgainain Sheikh, du Pakistan, à Schmiten, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

22. Juni 1981
Georges Papaux, à Treyvaux. Le titulaire est Georges Papaux, de et à Treyvaux. Exploitation d'une laiterie.

22. Juni 1981
Zakair S.A., à Fribourg, route de Beaumont 4, c/o Fiduciaire Wanner S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. Juni 1981. But: acquérir des biens de toute nature, notamment des aéronefs; étudier, créer, financer et administrer des participations et des investissements dans toutes entreprises financières, immobilières, commerciales, industrielles ou de services. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Publications: FOSC Administration d'un ou de plusieurs membres: Michael-André Barth, de Zurich, à Thônex, est président, et Christian Chavaillaz, d'Ecuivillens, à Fribourg, secrétaire, ils signent collectivement à deux.

22. Juni 1981
Octaetre S. à r. l., à Fribourg, commercialisation de tous produits, etc. (FOSC du 18. 1. 1979, no 14, p. 168). Date de la dissolution: 3. Juni 1981. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Octaetre S. à r. l. en liquidation**, par Jack-Pierre Aberlé, associé-gérant (inscri), nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature de l'associé-gérant Matthew Mackusick est radiée.

22. Juni 1981
Ventacom & Fils S.A., à Fribourg, commerce de marchandises, etc. (FOSC du 22. 5. 1980, no 118, p. 1744). L'administrateur Beat Kessler a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Othmar Bürgy, de et à Cordast, a été nommé administrateur et secrétaire avec signature individuelle.

22. Juni 1981
Finanz & Bau A.G. Givisiez, à Givisiez, affaires immobilières, etc. (FOSC du 24. 1. 1980, no 92, p. 1299). Les administrateurs Michel Hank, Kurt Pfeiderer et Ernest Giezendanner ont démissionné; leurs pouvoirs sont radiés. Clément Barras, de Corpataux, à Farvagny-le-Petit, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

22. Juni 1981
Mercure Mode & Accessoires S.A., à Villars-sur-Glâne, textiles, etc. (FOSC du 24. 1. 1979, no 19, p. 235). L'administrateur Anton Jungo a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Clément Barras, de Corpataux, à Farvagny-le-Petit, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

22. Juni 1981
Betalb Vermögensverwaltung S. à r. l., à Fribourg, l'administration de fortunes et la participation à des entreprises suisses et étrangères (FOSC du 5. 5. 1977, no 116, p. 1651). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

22. Juni 1981
Karecht Vermögensverwaltung S. à r. l., à Fribourg, fortunes et la participation à des entreprises suisses et étrangères (FOSC du 24. 5. 1977, no 119, p. 1701). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

22. Juni 1981
Recordata Systems S.A., à Fribourg, produits se rattachant aux équipements électroniques, etc. (FOSC du 10. 4. 1980, no 83, p. 1152)

Syseo Systems Consult S.A., à Fribourg, produits se rattachant aux équipements électroniques, etc. (FOSC du 21. 5. 1981, no 115, p. 1643)

Jean Schmutz, administrateur, a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Sylvia Pascoal, de Bâle, à Genève, a été nommée administratrice unique avec signature individuelle.

22. Juni 1981
Digital Equipment International Limited, à Fribourg, brevets et licences, etc. (FOSC du 27. 5. 1980, no 121, p. 1788). L'administrateur Raymond Arthur French est décédé, sa signature est radiée.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

22. Juni 1981
Spar- und Leihkasse Bödingen, in Bödingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1979, S. 533). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Johann Fasel, Mitglied; Linus Schnewly, Mitglied; sie führen keine Unterschrift. Neue Mitglieder des VR (ohne Unterschrift): Hermann Schorro, von und in Bödingen, Mitglied; Paula Waeber-Oberson, von Schmiten, in Bödingen, Mitglied.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Kriegsetten in Solothurn

22. Juni 1981
Immobilien A.G. Gerlafingen in Liquidation, in Gerlafingen (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1979, S. 576). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Büro Stadt Solothurn

22. Juni 1981
Bürgerschafts- und Treuhand-Genossenschaft des solothurnischen Gewerbes, in Solothurn (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1980, S. 3019). An der Generalversammlung vom 9. Juni 1981 sind die Statuten total revidiert worden. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch folgende Änderungen: Name: **Bürgerschafts-Genossenschaft des solothurnischen Gewerbes BSG**. Zweck: Förderung von Handwerk, Gewerbe und Detailhandel durch Verbürgung von Darlehen und Krediten zur Eröffnung und Übernahme sowie zur Erhaltung und Erweiterung von Betrieben; Übernahme von Kautionen und Garantien; Übernahme besonderer Aufgaben zur Förderung der Klein- und Mittelbetriebe. Es werden nun Anteilscheine zu Fr. 200 ausgeben.

22. Juni 1981
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1981, S. 133). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften von Carl E. Scherrer, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates) und Dr. Kurt Meier sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rainer Weibel, von Schenkon, in Laufen, Vizepräsident des VR, und Paul Hug, von Thunstetten, in Jegenstorf, Hans Christen, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Boll, Gemeinde Vechigen.

22. Juni 1981
Georges Brunner, in Solothurn, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1955, S. 2575). Die Firma ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

22. Juni 1981
Beat Brunner, in Solothurn. Inhaber: Beat Brunner, von und in Solothurn, Metzgerei und Wursterei. Adalgense 1.

Büro Thierstein in Breitenbach

15. Juni 1981
Hesperion XX, Verein für Forschung und Interpretation alter Musik, in Birschwil, Oberdorf 34, Verein (Neueintragung). Statuten-datum: 9. Juni 1981. Zweck: Erforschung, Interpretation und Förderung der europäischen Instrumental- und Vokalmusik des 16., 17. und 18. Jahrhunderts. Vereinsmittel: Mitgliederbeiträge, Schenkungen, Subventionen und Verwaltungsprocente. Organe: Mitgliederversammlung, Vorstand aus 3 bis 7 Mitgliedern, Verwalter, Kontrollstelle. Vorstand: Jordi Savall, spanischer Staatsangehöriger, in Birschwil, Präsident; Montserrat Figueras, spanische Staatsangehörige, in Birschwil; Lorenzo Alpert, Staatsangehöriger der USA, in Basel; Bruce Dickey, Staatsangehöriger der USA, in Basel. Zeichnungsberechtigung: Präsident mit Einzelunterschrift, übrige Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

19. Juni 1981
Aida Schiffahrt AG, in Basel, Sternengasse 27, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. 6. 1981. Zweck: Güterschiffahrt auf dem Rhein und seinen Nebengewässern mit eigenen und fremden Schiffen sowie Kauf, Verkauf und Vermietung von Schiffen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften oder Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libereit; 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Sacheinlage und Übernahme: Gütermotorschiff «Aida», gemäss Vertrag vom 5. 6. 1981 zum Preis von Fr. 291 000, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Jakob Gasser, von und in Diepoldsau, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Josef Johannes Martinus Teunisse, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel.

19. Juni 1981
Waxoyl AG, in Basel, chemische Artikel usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1981, S. 1972). Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Ulrich Brings, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (D).

19. Juni 1981
Wohngenossenschaft Käferhölzli, in Basel (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1958, S. 2953). Domizil: Käferholzstrasse 135, bei Werner Suter. Aus Verwaltung ausgeschieden: Wilhelm Scherrer, Kassier, und Rudolf Geiser; Unterschriften erloschen. Verwaltungsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Gisela Reher, deutsche Staatsangehörige, in Basel, Kassierin, und Oskar Muff, von und in Basel, Sekretär.

19. Juni 1981
Verband Schweiz. Gemüseproduzenten Sektion beider Basel, in Basel, Verein (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1979, S. 2286). Unterschrift Otto Wildhaber, Vorstandsssekretär (Mitglied), erloschen. Unterschrift mit dem Vorstandspräsidenten neu: Hans Bürki jun., von und in Riehen, Vorstandsssekretär (Mitglied).

19. Juni 1981
Micro-Electric Hörgeräte AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1980, S. 3220). Mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Eduard Iseli, von Luzern und Hasle bei Burgdorf, in Luzern.

19. Juni 1981
Hans Zeder, in Basel, Autos usw. (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1969, S. 2062). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

19. Juni 1981
Pohl & Schmidlin AG, in Basel (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1981, S. 861). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ralph Codiroli, Präsident, und Gustav Pohl, Vizepräsident; Unterschriften erloschen. Marcel Müller, bisher Verwaltungsratsdelegierter und Geschäftsführer, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat und Geschäftsführer einzeln.

19. Juni 1981
E. Schmutz, Basler Känschterli, in Basel, Antiquitäten usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1977, S. 332). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Basler Känschterli, Martha Mall», in Basel, erloschen.

19. Juni 1981
Basler Känschterli, Martha Mall, in Basel, Picassoplatz 8, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaberin: Martha Mall, von Reinach BL und Amriswil, in Reinach BL. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «E. Schmutz, Basler Känschterli», in Basel. Handel mit Antiquitäten und Einrichtungsgegenständen aller Art.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

22. Juni 1981
Rheinstrasse AG Au, in Au, Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1981, S. 1149). Das Grundkapital von Fr. 165 000 ist nun voll libereit.

22. Juni 1981
Fisba-Stoffels Taschentuch AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1980, S. 886). Die Prokura von Fritz Stalder ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Portmann, von Escholzmatt, in St. Gallen.

22. Juni 1981
Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1980, S. 2926). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Markus Enderle, von St. Gallen, in Herisau.

22. Juni 1981
Immobilien-Gesellschaft Schiff AG St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1974, S. 2877). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Heinz Geisser-Glinz, von Altstätten, in Herlirberg. Das Mitglied des VR Corinne Glinz heisst infolge Verelichung Corinne Geisser-Glinz, ist nun Bürgerin von Altstätten und wohnt in Herlirberg.

22. Juni 1981
Musig Peter, in Buchs S.G. Inhaber der Firma ist Christian Peter, von Zürich, in Buchs S.G. Verkauf und Reparatur von Musikinstrumenten; Klavierstimmen. St. Gallerstrasse 44, 9470 Buchs.

22. Juni 1981
Ludwig Schweizer, in Ebnat-Kappel, Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1977, S. 1220). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Juni 1981
Dreherei Hüttenmoser, in Rorschacherberg (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1977, S. 3395). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Beni Hüttenmoser», in Rorschacherberg.

22. Juni 1981
Beni Hüttenmoser, in Rorschacherberg, Inhaber der Firma ist Beni Hüttenmoser, von und in Rorschacherberg, Revolver-Dreherei. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Dreherei Hüttenmoser», in Rorschacherberg, Lochstrasse 15, 9400 Rorschacherberg.

22. Juni 1981
Müller Walter Flexil- und Koehopfservice, in St. Gallen (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1979, S. 1608). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Juni 1981
Koch & Co., in St. Gallen, grafische Anstalt, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1977, S. 2547). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgefirma «Koch AG Grafische Anstalt», in St. Gallen.

22. Juni 1981
Koch AG Grafische Anstalt, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. Juni 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von Spezialdrucksachen, wie Etiketten, Lochkarten und anderen Druckerzeugnissen. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Juni 1981 von der bisherigen Kommanditgesellschaft «Koch & Co.», in St. Gallen, den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmehilanz per 1. Januar 1981 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 594 631.61 und Passiven von Fr. 136 883.75 zum Preis von Fr. 457 747.86, wovon Fr. 300 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwalter: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Karl Koch, von und in St. Gallen. Geschäftsadresse: Flurhofstrasse 154, 9000 St. Gallen.

22. Juni 1981
W. Sauter R. Huber, Schriften, Reklamen, Grafik, in Wil. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1980, S. 1170). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgefirma «Sauter + Huber Reklamen AG», in Wil.

22. Juni 1981
Sauter + Huber Reklamen AG, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. Juni 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung von Reklametafeln, Siebdruck und Beschriftungen aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Juni 1981 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «W. Sauter R. Huber, Schriften, Reklamen, Grafik», in Wil SG, den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmehilanz per 31. Dezember 1980 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 2 221 915.90 und Passiven von Fr. 1 061 179.70 zum Preis von Fr. 1 160 736.20, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwalter: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Willi Sauter, von Schönholzerswilen, in Wil SG. Geschäftsadresse: Toggenburgerstrasse 145, 9500 Wil.

22. Juni 1981
Geschenk-Boutique 11 AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. Juni 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verkauf von Geschenkartikeln jeglicher Art. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwalter: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Eduard Glass, von Stein (Toggenburg), in Teufen. Geschäftsadresse: Poststrasse 11, 9000 St. Gallen.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung
Schweizerischer Bauernverband, in Brugg (SHAB Nr. 143 vom 25. 6. 1981, S. 2037). Der Vizedirektor heisst richtig: Dr. Hanjörg Franck.

22. Juni 1981
Aargausche Saatuchtgenossenschaft, in Lenzburg (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1979, S. 2641). Statutenänderung: 4. 3. 1981. Zweck: Produktion, Reinigung und Absatz von zertifiziertem Saatgut von Getreide, Körnerfeln, Mais und anderen landwirtschaftlichen Nutzpflanzen; Förderung des Ackerbaues; Ausbildung der Saatzüchter und des technischen Kadets. Unterschrift: 1. Präsident oder Vizepräsident zu zweien mit dem Geschäftsführer. Aus Verwaltung ausgeschieden, Walter Greninger, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift Rudolf Hodel, Kassier, erloschen. Unterschrift neu: Paul Keller, von Mandach und Hotwil, in Windisch, bisher Mitglied, nun Vizepräsident der Verwaltung.

22. Juni 1981
Rest. Post P. Vespa, in Birm, Sandgasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Vespa, von Aarau, in Birm, Restaurant.

22. Juni 1981
Gruber Treuhändlari, in Bremgarten (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1980, S. 1080). Das Bezirksgericht Bremgarten hat am 26. 5. 1981 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRG V.

22. Juni 1981
Rest. Gais Frau Ella Merki-Bollinger, in Aarau (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1973, S. 1574). Ella Merki, Inhaberin, wohnt nun in Gränichen.

22. Juni 1981
Genossenschaft Allmend, in Baden (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1977, S. 2516). Aus Vorstand ausgeschieden, Walter Täuber, Präsident; Unterschrift erloschen. Vorstandspräsident mit Einzelunterschrift neu: Dr. Hans Jörg Meyer, von Schaffhausen und Wilchingen, in Baden. Hans Peter Ritz, Vorstandspräsident und Quästor, zeichnet nun einzeln. Domizil: nun: Hägelstrasse 65, bei Hans Peter Ritz.

22. Juni 1981
P. Graf Kafferösterei AG, in Baden (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1974, S. 2385). Rolf Osterwalder, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Baden.

22. Juni 1981
Landwirtschaftliche Genossenschaft Möhlin-Stein, in Möhlin (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1978, S. 3692). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Bahnhofstrasse 14. Aus Vorstand ausgeschieden: Adolf Rohrer, Aktuar; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Otto Kym, von und in Möhlin, bisher Mitglied, nun Vorstandsktuar.

22. Juni 1981
Raiffeisenkasse Oberflachs, in Oberflachs, Genossenschaft (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1977, S. 2024). Aus Vorstand ausgeschieden: Kurt Käser, Aktuar; Unterschrift erloschen. Vorstandsktuar mit Unterschrift zu zweien neu: Urs Schildknecht, von Eschlikon, in Oberflachs.

22. Juni 1981
Trilaecolor AG, in Zofingen, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1981, S. 1321). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Tobias M. Waldner, von Basel und Ziefen, in Jegenstorf. Prokura Gerhard Labitzke erloschen.

22. Juni 1981
Megasol AG, in Wohlen, Haselweg 9, bei Dr. Vincenzo Mezzasalma, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 10. 6. 1981. Zweck: Import und Export, vor allem mit Materialien für den Energiesektor. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwalter: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Vincenzo Mezzasalma, von und in Wohlen AG, Präsident, und Peter Vock, von und in Wohlen AG; beide mit Unterschrift zu zweien.

22. Juni 1981
SB Autowash AG, in Aarau, Schönenwerderstrasse 35A, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 18. 6. 1981. Zweck: Planung, Erstellung und Betrieb von Autowaschanlagen. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: 2 mobile Autowashboxen gemäss Vertrag vom 25. 5. 1981, zum Preise von insgesamt Fr. 76 315.85, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwalter: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Georges Frey, von Zürich, in Aarau, Präsident; Beat Meyerstein, von Zürich, in Wohlen AG, Delegierter, und Geofrey Haberlin, von Hendschiken, in Mühlen; alle mit Unterschrift zu zweien.

22. Juni 1981
Käseereigesellschaft Waltenschwil, in Waltenschwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1980, S. 4016). Aus Vorstand ausgeschieden: Emil Meier, Präsident, und Josef Meier, Aktuar und Kassier; Unterschriften erloschen. Walter Steimen, bisher Vizepräsident, ist nun Vorstandspräsident, Ernst Steimen, von und in Waltenschwil, bisher Mitglied, nun Vorstandspräsident, und Leonz Viliger, von Cham in Waltenschwil, bisher Mitglied, und Vorstandsktuar und -kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuar oder Kassier.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

22. Juni 1981
Messkon AG, in Bürglen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Juni 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Konstruktionswerkstätte, Handel mit Waren aller Art. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Juni 1981 und Übernahmehilanz per 31. Dezember 1980 das bisher im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft von Werner Messerli, in Sulgen, mit Aktiven von Fr. 944 415.69 und Passiven von Fr. 552 532.87 zum Übernahmepreis von Fr. 391 882.82, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung den Kauf eines Teiles der Parzelle Nr. 639 Grundbuch Bürglen im Maximalbetrag von Fr. 200 000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Messerli, von Rüeeggisberg BE, in Sulgen. Domizil: Haldenhofstrasse, 8575 Bürglen.

22. Juni 1981
Schneider A.G. Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Handel mit Damen- und Herrenkleidern usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1973, S. 1241). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Mai 1981 lautet die Firma: **Schneider AG Kreuzlingen**. Jetziger Zweck: Import von und Handel mit Damen- und Herrenbekleidung, insbesondere Leder- und Pelzbekleidung, sowie Handel mit Waren aller Art. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 100 durch Verrechnung voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000; es ist nun in 150 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Dem Verwaltungsratsmitglied Frieda Schneider-Adler wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Neu wurde Ruedi Schneider-Mönch, von Murg, in Kreuzlingen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

22. Juni 1981
Roland Aschwanden, in Boltshausen, Gemeinde Ottoberg. Firmainhaber ist Roland Aschwanden, von Seelisberg, in Boltshausen, Gemeinde Ottoberg. Handel mit Heu und Stroh. Feldhof, 8560 Ottoberg.

22. Juni 1981
Eva Saner, in Amriswil, Handel mit Geschenkartikeln (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1980, S. 3620). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Juni 1981
Konsum-Verein Grüneck, in Grüneck, Gemeinde Müllheim. Genossenschaft (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1947, S. 672). An der Generalversammlung vom 29. August 1975 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

22. Juni 1981
Crono S.A., precedentemente in Lugano, immobiliare (FUSC del 7. 10. 1965, n. 234, p. 3137). Con decisioni assembleari del 21 gennaio e 19 febbraio 1981, risultanti da atti pubblici, la società ha deciso il trasferimento della sede sociale a G i u d i c a t o. Gli statuti primitivi del 27. 4. 1965 sono stati modificati di conseguenza, anche su punti non soggetti a pubblicazione. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione, nonché la gestione di beni mobili e im-

mobili, la partecipazione a imprese commerciali e industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie di ogni genere. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione di 1 o più membri. Eugenio Molinari, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione. la sua firma è cancellata. Giuseppe Catelli, da Mosogno in Gordola, è nominato nuovo amministratore unico con firma individuale. Recapito: via Francesca.

Ufficio di Lugano

Rettifica

Turbomeccanica Düsol S.A., in Tavernne, affari finanziari, ecc. (FUSC del 15. 6. 1981, n. 134, p. 1910). Nome esatto dell'amministratore unico: Francesco Durante.

17 giugno 1981

Mediofinanza S.A., in Lugano, viale Franscini 15 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 6. 1981. Scopo: la gestione e l'amministrazione di beni, partecipazioni e valori mobiliari e immobiliari; promozione di affari e imprese di ogni genere; la intermediazione finanziaria; la negoziazione di valori mobiliari e immobiliari; la consulenza nel campo finanziario, industriale, immobiliare e commerciale; la partecipazione ad altre società. Capitale: fr. 100 000, diviso in 1000 azioni nominative da fr. 100 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Gianfranco De Pietri, da Campo (Vallemaggià) in Lugano, presidente; Eros Crivelli, da Novazzano in Tavernne, vice-presidente, e Pier Giorgio Antonini, da Pianezzo in Agra, amministratore delegato; tutti con firma collettiva a due.

22 giugno 1981

Gioielleria BCR S.A., in Lugano, via Nassa 52 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 6. 1981. Scopo: l'importazione, l'esportazione, la compra, la vendita e il commercio in genere sotto qualsiasi forma di orologeria, oreficeria, bigiotteria e oggetti preziosi di ogni genere. La stessa potrà partecipare a società similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Mauro Regazzoni, da Pregassona in Porza.

22 giugno 1981

Noga Mode S.A., in Manno, via Orti 1 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 6. 1981. Scopo: la fabbricazione e la vendita di articoli di abbigliamento alla moda, il commercio, importazione e esportazione di articoli tessili, nonché la gestione di punti di vendita (negozi) al dettaglio. La società può assumere rappresentanze e partecipare ad altre imprese aventi scopo analogo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Hans Rauch, da Sumiswald in Menziken. Direttore con firma individuale è: Luciano Guariento, di nazionalità italiana in Agno.

22 giugno 1981

Rosabianca S.A., in Lugano, via Landriani 1, c/o Goffdam S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 6. 1981. Scopo: l'importazione, l'esportazione, la confezione e il commercio di articoli tessili e di altri articoli in genere, nonché la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Gianpiero Gottardi, da Caslano in Montagnola.

22 giugno 1981

Wonderfin Holding S.A., a Paradiso, partecipazione, ecc. (FUSC del 20. 3. 1980, n. 67, p. 918). Dott. Cesare Ciseri, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Graziella Ciseri nata Casazza, di nazionalità italiana in Milano (1).

22 giugno 1981

Burroughs (Svizzera) SA, succursale di Lugano, in Lugano, apparecchi elettronici, ecc. (FUSC del 14. 5. 1981, n. 109, p. 1553). società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Fritz Lüdin, già direttore, è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a: William P. Conlin, di nazionalità americana in Bloomfield Hills, Michigan (USA), presidente, e Charles R. Hellyer, di nazionalità inglese in Rüschlikon, direttore. Procura collettiva a due è stata conferita a Reto Böni, da Schänis in Hombrechtikon. Urban Temp, già presidente, è ora membro con firma collettiva a due come sino a ora.

22 giugno 1981

Emilio Campana, in Maglio di Colla, comune di Valcolla, esercizio ristorante Campana (FUSC del 18. 4. 1968, n. 90, p. 813). La ditta viene cancellata per cessazione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale «Gianna Campana», in Maglio di Colla, comune di Valcolla, qui sotto iscritta.

22 giugno 1981

Gianna Campana, in Maglio di Colla, comune di Valcolla. Titolare: Gianna Campana, da Valcolla in Maglio di Colla, comune di Valcolla. Scopo: l'esercizio del ristorante Campana. Assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Emilio Campana», di Maglio di Colla, comune di Valcolla.

22 giugno 1981

S. & I. S.A. Servizi e investimenti, a Paradiso, servizi amministrativi, ecc. (FUSC del 13. 4. 1981, n. 85, p. 1150). Procura individuale è stata conferita a: Angelo Bognolo, di nazionalità italiana a Paradiso.

22 giugno 1981

Citroën Lugano S.A., in Lugano, via Sorengo 11 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 6. 1981. Scopo: l'esercizio di una officina di riparazioni di automobili e il commercio di veicoli automobili, in particolare della marca «Citroën»; il noleggio di veicoli automobili e in generale, il commercio di ogni accessori riferentesi all'industria automobilistica. La società intende acquistare da Roberto Barbay in Vignanello il fondo n. 1940 RFD Lugano, compreso il locale d'esposizione su detto terreno, il mobilio e le macchine dell'ufficio, gli utensili e l'equipaggiamento della officina come pure l'avviamento commerciale per un prezzo di fr. 1 080 000. Capitale: fr. 500 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Jean-Harold Bordes, di nazionalità francese in Ginevra, presidente; Georges Mock, da Ginevra in Troinex, segretario; Bruno Dürler, da Lancy in Collonge-Bellerive, membro; tutti con firma collettiva a due. Direttore con firma collettiva a due è: Stephan Rutsch, da Berna in Laupen.

22 giugno 1981

Rialdo S.A., precedentemente a Lugano, acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 7. 11. 1978, n. 261, p. 3445). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio di registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a G i u d i c a t o (FUSC del 1. 4. 1981, n. 75, p. 1016).

22 giugno 1981
EdiStudio S.A., precedentemente a Lugano, assunzione di contratti, ecc. (FUSC del 26. 7. 1979, n. 172, p. 2403). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Giubiasco (FUSC del 4. 6. 1981, n. 126, p. 1801).

22 giugno 1981
AEC S.A., precedentemente a Curio, materiali elettrici, ecc. (FUSC del 12. 5. 1980, n. 110, p. 1606). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Gordoia (FUSC del 27. 5. 1981, n. 120, p. 1718).

22 giugno 1981
Hans U. Bosshard A.G. (HUB), Zürich, succursale di Lugano, apparecchi sanitari, ecc. (FUSC del 18. 11. 1980, n. 271, p. 3774), società anonima con sede principale a Zurigo. Le firme di Werner Rosser, già vice-direttore, e Dott. Claude Gutermann, già direttore, sono estinte. Firma collettiva a due è stata conferita a Hans-Peter Rüegger, da Zurigo e Rohrist in Zollikon, direttore.

22 giugno 1981
Micro-Electric Apparecchi Acustici S.A., succursale di Lugano (FUSC del 9. 12. 1980, n. 289, p. 4002), società anonima con sede principale a Zurigo. Procura collettiva a due è stata conferita a: Eduard Iseli, da e in Lucerna.

22 giugno 1981
Kull Hansrudolf, in Certara, impresa costruzioni, ecc. (FUSC del 22. 5. 1981, n. 116, p. 1661). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

22 giugno 1981
Speranza, Associazione per i mongoloidi, in Lugano, viale Cassara 6, c/o Renzo Tamagni (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 3. 1981. Sotto questa denominazione è stata costituita un'associazione avente per scopo di riunire i mongoloidi per affermarne i diritti fondamentali inerenti alla loro identità personale e i loro genitori, parenti e amici per alleviarne l'onere psicologico. Sensibilizzare l'opinione pubblica sulla natura del mongolismo, mediante conferenze, divulgazione di pubblicazioni e interventi sulla stampa scritta e parlata. Promuovere le necessarie riforme legislative affinché i bambini mongoloidi siano inseriti nelle scuole materne e, una volta maturate in essi le auspicate e necessarie condizioni, nelle scuole elementari. Sollecitare ogni iniziativa che possa favorire l'inserimento dei mongoloidi a tutti i livelli, con particolare riferimento al mondo del lavoro. Stabilire contatti e collaborare con associazioni analoghe. Le risorse dell'associazione sono: le quote versate dai membri; le elargizioni e i sussidi devoluti all'associazione. Gli organi dell'associazione sono: l'assemblea sociale; il consiglio direttivo composto da 7 membri; l'ufficio di revisione. Il consiglio direttivo è ora composto da: Edy Berardi, da Besazio in Porza, presidente; Arnoldo Poma, da Brusino-Arsizio in Massagno, vice-presidente; Fiorenza Amadò, da Bedigliora in Pregassona, cassiera, e Siro Casari, da Crana in Lamone, segretario. L'associazione è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente o del vice-presidente con il segretario o cassiere.

22 giugno 1981
Fides Revisione, succursale di Lugano (FUSC del 16. 8. 1974, n. 190, p. 2254), società anonima con sede principale a Zurigo. Le firme di Marcel Bourquin, già membro, e Hans-Ulrich Schreiber, già membro, sono estinte. Günther Horst Schultz, già membro, è ora vice-presidente con firma collettiva a due come sino a ora. Firma collettiva a due è stata conferita a: Walter Schmid, da Zurigo, Illnau e Kilchberg ZH in Kilchberg ZH; Peter Hess, da Sumiswald in Zollikon; Rolf Arbet, da Kleinandfingen in Hergiswil; Raymond Bingert, da Basilea in Muttenz; Heinrich Brugger, da Zurigo in Thônex; Rolf Fischer, da Stetten AG in Stettlen; Fritz Howald, da Thörigen in Vésenaz, e Dott. Paul Rutschmann, da Bleichenbach in Freidorf TG, membri.

22 giugno 1981
Immobiliare Geisa S.A., in Massagno, immobili, ecc. (FUSC del 31. 12. 1980, n. 305, p. 4216). Danilo Brazzola, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Brunella Harrison nata Brazzola, da Castel San Pietro a Paradiso.

22 giugno 1981
Kerr S.A., in Lugano, impianti industriali, ecc. (FUSC del 2. 6. 1980, n. 126, p. 1865). Aumento di capitale da fr. 600 000 a fr. 800 000 mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 2. 6. 1981. Il capitale sociale è ora di fr. 800 000, diviso in 800 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Angelo Arigoni, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Dott. Severo Antonini, da Lugaggia in Lugano.

22 giugno 1981
Gompa S.A., in Sala Capriasca, Bigorio, c/o Esther von Niederhäusern (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 6. 1981. Scopo: l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni immobili e in particolare l'acquisto delle part. n. 1097 e 1098.1 di Sala Capriasca frazione Bigorio, per un prezzo di fr. 45 000. La società può assumere interessenze, quote, partecipazioni, anche azionarie, in altre società o ditte aventi scopi affini o analoghi. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUCT e FUSC. Amministrazione da 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è: Esther von Niederhäusern nata Eigenmann, da Wabern in Lugaggia.

22 giugno 1981
Ceas S.A., in Lugano, via Peri 18 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 6. 1981. Scopo: consulenze immobiliari, consulenze assicurative, amministrazioni varie, attività di import-export e rappresentanze varie, promozioni di viaggio e turismo. Capitale: fr. 60 000, diviso in 600 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Alla società vengono apportati beni (mobili e arredamento d'ufficio) come a inventario annesso all'atto notarile, per il valore di fr. 65 076, accettato dalla società per tale importo, di cui fr. 59 800 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da 1 a 5 membri; attualmente da: Lodovico Gentile, di nazionalità italiana in Carona, presidente; Hedwig Gentile, da Langnau im Emmental in Carona, e Tiziana Pelli, da e in Breganzona, membri. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con un membro.

22 giugno 1981
Luganella S.A., in Viganella, produzione di genere alimentari, ecc. (FUSC del 29. 3. 1978, n. 72, p. 949). Roberto Unterhändler, già presidente, e Giovanni Rudin, già membro e segretario, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Beat Keiser, da Zugo in San Gallo, presidente, e Franco Bertoglio, da Rusio in Melano, membro e segretario; entrambi con firma collettiva a due. La procura di Nunzio Petronio è estinta. Fritz Buri, da Krauchthal in Morbio Inferiore, è stato nominato direttore con firma collettiva a due. Procura collettiva a due è stata conferita a: Giovanni Rudin, da Maisprach in Caglio.

22 giugno 1981
Tubofer S.A., in Mezzovico, commercio dell'acciaio, ecc. (FUSC del 25. 8. 1980, n. 198, p. 2840). Paul Grütter, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

22 giugno 1981
Avena Vincenzo e Cordenons Roberto, in Savosa, compravendita di macchine, ecc. società in nome collettivo (FUSC del 11. 1. 1978, n. 8, p. 95). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima «Garage Avena & Cordenons Touring S.A.», in Savosa, qui sotto iscritta.

22 giugno 1981
Garage Avena & Cordenons Touring S.A., in Savosa, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 6. 1981. Scopo: la conduzione di una autorimessa, l'elaborazione e la riparazione di motori e in generale di meccanica d'auto nonché la compravendita di veicoli. Capitale: fr. 64 000, diviso in 64 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. La società assume attivo e passivo della cancellata società in nome collettivo «Avena Vincenzo e Cordenons Roberto», in Savosa, come al bilancio del 31. 12. 1980 annesso all'atto di fondazione e allo statuto, che presenta un attivo di fr. 135 237.70 (cassa, debitori, ecc.) e un passivo di fr. 71 993 (banca, creditori, ecc.), cioè un attivo netto di fr. 63 244.70, accettato dalla società per fr. 62 000, computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Meinrado Della Chiesa, da Lugano in Carabbia. Procura individuale è stata conferita a: Vincenzo Avena, di nazionalità italiana in Viganella, e Roberto Cordenons, di nazionalità italiana in Lugano.

22 giugno 1981
Milleviaggi S.A., in Lugano (FUSC del 2. 6. 1980, n. 126, p. 1865). Aumento capitale: da fr. 50 000 a fr. 200 000 mediante l'emissione di 1500 nuove azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il 19. 6. 1981. Il capitale sociale è ora di fr. 200 000, diviso in 2000 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Elena Barmet, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Renata Maspero, da e in Neggio.

22 giugno 1981
Gebriider Sulzer, Aktiengesellschaft, succursale di Lugano (FUSC del 20. 8. 1979, n. 193, p. 2682), società anonima con sede principale a Winterthur. La firma di Dott. Alfred Conne, già direttore, è estinta.

22 giugno 1981
Di Fabio Mario, in Caslano, arredamenti interni, ecc. (FUSC del 20. 7. 1978, n. 167, p. 2295). La ditta viene cancellata per cessazione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima «Di Fabio Arredamenti S.A.», in Caslano.

22 giugno 1981
Di Fabio Arredamenti S.A., in Caslano, via Stazione (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 6. 1981. Scopo: l'esecuzione e il commercio di arredamenti interni, in particolare di tappezzeria, tendaggi, tappeti, gruppi imbottiti, mobili e oggetti di antiquariato. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. La società assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale Di Fabio Mario, in Caslano, come al bilancio del 1. 1. 1981 annesso all'atto di fondazione e allo statuto, che presenta un attivo di fr. 126 891 (cassa, merci, ecc.) e un passivo di fr. 67 581.20 (creditori, prestiti, ecc.), cioè un attivo netto di fr. 59 309.80, accettato dalla società per tale importo, di cui fr. 48 000 computati sul capitale sociale. La rimanenza di fr. 2000 è stata liberata mediante compensazione di un credito figurante nel passivo del bilancio della ditta individuale ripesa. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Comunicazione: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione da 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Federico Solari, da Olivone in Grancia. Mario Di Fabio, di nazionalità italiana in Caslano, è stato nominato procuratore con firma individuale.

22 giugno 1981
Fides Società Fiduciaria, succursale di Lugano, prestazioni professionali, ecc. (FUSC del 21. 1. 1981, n. 15, p. 214), società anonima con sede principale a Zurigo. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due sono: Ernst Scheller, da e in Kilchberg, e Konrad Baumann, da Oberhallau in Winterthur. Firma collettiva a due è stata conferita a: Dott. Peter Gloor, da e in Basilea.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aubonne

22 giugno 1981
Pecaroe, Pierre Brunisholz, a Aubonne. Titolare: Pierre Brunisholz, de Wahlern, a Aubonne. Commerce de fers, quincaillerie, articles de ménage, gaz liquide, isolation thermique, cheminées-chaudières, fourneaux nordiques.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

22 giugno 1981
Imprimerie Marendaz S.A., a Lutry, arts graphiques (FOSC del 12. 5. 1980, p. 1606). Procura collettiva a due è stata conferita a Kurt Hungerbühler, de Sommiri, a Grens.

22 giugno 1981
Meulex Philippe Ralet, a Lutry. Titolare: Philippe Ralet, de France, a Lutry. Commerce de matériel et d'outillage pour entreprises. Curtineaux 5.

Bureau de Lausanne

Rectification

Mövenpick Genève S.A., succursale de Lausanne (FOSC del 22. 10. 1980, p. 3452), exploitation de restaurants, avec siège principal à Genève. Hans-Ulrich Ming est administrateur.

22 giugno 1981
Ed. Zublin & Cie S.A., succursale de Lausanne, travaux de construction (FOSC del 26. 5. 1981, p. 1698). Wilhelm Rudolf est actuellement à Allschwil et Rudolf Roth à Reinach BL.

22 juin 1981
SICSA, Société d'Investissement et de Commerce S.A., précédemment à Montreux (FOSC del 17. 7. 1980, p. 2406). Siège transféré à Lausanne, avenue de la Harpe 1. Statuts originels del 25 juillet 1962 modifiés en dernier lieu le 8 mai 1981. But: opérations commerciales. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration d'un à 7 membres: Otto Gysler, de Winterthur, à Montreux, président; Gustave Gysler, de Winterthur, à Pully, vice-président, et John Strauss, des USA, actuellement à Mies; tous trois déjà inscrits et signant désormais individuellement.

22 juin 1981
Pommery distributions S.A., à Lausanne, rue des Terreaux 3, chez Fiduciaire W. Jeanbourquin. Nouvelle société anonyme. Statuts: 18 juin 1981. But: commerce, courtage et agence générale dans le domaine des vins, spiritueux et autres boissons. Reprise de biens: marchandises pour le prix maximum de fr. 300 000. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Patrick Feutsch, de Cottens VD, à Pully, et par la procuration collective à deux de: Bruno Roncoroni, d'Italie, à Kôniz, et Edouard Jubert, de Bâle, à Montreux.

22 juin 1981
Télé 24, Gian-Franco Scagnetto, à Lausanne, commerce et réparation d'appareils de radio et télévision (FOSC del 8. 5. 1980, p. 1563). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

22 juin 1981
Télé 24 S.A., à Lausanne, rue Dr César-Roux 26. Nouvelle société anonyme. Statuts: 12 juin 1981. But: commerce, représentation et installation d'appareils audio-visuels, de radio et télévision et enregistreurs. Apport selon convention du 12 juin 1981: divers appareils pour fr. 64 699.05, acceptés pour ce prix, dont fr. 48 000 imputés sur le capital. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Eliane Bélat, de Mont-la-Ville, à Crissier.

22 juin 1981
Aréa S.A., à Lausanne, serrurerie, tôleterie (FOSC del 13. 4. 1978, p. 1135). Statuts modifiés le 18 juin 1981. Capital porté de fr. 700 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 300 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 1000. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-Pierre Rossy, de Chavornay, à Lausanne; sa procuration est éteinte.

22 juin 1981
Agentur-City AG, à Lausanne, exploitation d'une méthode de recherches immobilières (FOSC del 7. 3. 1978, p. 703). Jean Amherdt n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean-Paul Gaillard, d'Ardon, à Epesses.

22 juin 1981
Gustave Randin, à Lausanne, café-restaurant à l'enseigne «Cantine de la Caserne» (FOSC del 14. 5. 1981, p. 1553). Nouveau genre d'affaires: café-restaurant à l'enseigne «Cantine de la Caserne» et commerce de vins.

22 juin 1981
Air Import S.A., à Lausanne, commerce et location d'avions de tourisme (FOSC del 16. 1. 1974, p. 146). La société est d'office déclarée dissoute en application de l'art. 88bis ORC. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Air Import S.A., en liquidation**, par l'administrateur Reinhard Fischer, désigné en qualité de liquidateur.

22 juin 1981
Latecoere S.A., à Lausanne, avenue Ruchonnet 9. Nouvelle société anonyme. Statuts: 19 juin 1981. But: conception, assemblage, commerce, études, recherches et marketing dans les domaines spatiaux, aéronautiques et de la mécanique de précision. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: René Pidoux, de Forcl-sur-Lucens, à Lausanne.

22 juin 1981
Albery S.A., à Lausanne, fabrication et commerce de vêtements (FOSC del 12. 5. 1981, p. 1522). Anne Boesch n'est plus administratrice; elle est nommée directrice et continue à signer individuellement. Nouvelles administratrices avec signature collective à deux: Marguerite Florio, de Montherod, à Lausanne, présidente, et Andrée Guillaume-Gentil, de La Sagne, à Cully.

Bureau de Moudon

22 juin 1981
Rubis Centre S.A., à Lucens, pierres fines pour l'horlogerie et l'industrie (FOSC del 13. 11. 1974, p. 3031). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 juin 1981, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Rubis Centre S.A., en liquidation**, par Jean-Pierre Lecolteur, du Chenit, à Lucens, nommé liquidateur, avec signature individuelle.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

22 juin 1981
J. Poltera, au Brassus, commune du Chenit, boulangerie, pâtisserie, épicerie (FOSC del 15. 10. 1948, p. 2773). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Vevey

19 juin 1981
Marbrerie A. Tramaere, à Montreux, marbres, pierre et granit (FOSC del 2. 6. 1981, p. 1769). Le titulaire Aldo Tramaere est originaire de Veytaux et domicilié à Montreux.

19 juin 1981
Société Coopérative de la Triperie des Abattols de Clarens, à Montreux, société coopérative (FOSC del 22. 5. 1980, p. 1746). Le président Philippe Favre, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Le vice-président Louis Cochard devient président; ses pouvoirs collectifs à deux sont modifiés en ce sens. Roger Stuby, de Bussigny-sur-Oron, à Vevey, est maintenant vice-président, signant collectivement à deux.

22 juin 1981
Compagnie du Chemin de fer de Glion aux Rochers de Naye, à Montreux, société anonyme (FOSC del 23. 8. 1977, p. 2742). Capital augmenté de fr. 1 222 500 à fr. 2 222 500 par l'émission de 10 000 actions au porteur de fr. 100, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 2 222 500, entièrement libéré, divisé en 22 225 actions au porteur de fr. 100. Statuts modifiés le 10 juin 1981 sur ce point ainsi que sur d'autres non soumis à publicité.

Wallis - Valais - Vallesse

Büro Brig

Beirichtung Raiffeisenkasse Oberwald, in Oberwald, Genossenschaft (SHA B Nr. 136 vom 17. 6. 1981, S. 1946). Rosmarie Ritz geboren Hischer, von Blitzingen (nicht Ritzingen), in Oberwald, ist als Aktuarin in den Verwaltungsrat gewählt worden.

22. Juni 1981
Josef Studer-Zimmermann, Bäckerei und Tea-Room, in Visperterminen. Inhaber dieser Firma ist Josef Studer, von und in Visperterminen. Betrieb einer Bäckerei und eines Tea-Rooms.

22. Juni 1981
Hotel Blattnerhof, Max Roten, in Blatten, Gemeinde Naters. Inhaber dieser Firma ist Max Roten, von Leukerbad und Ried bei Brig, in Naters. Hotel mit Restaurant und Gastwirtschaft.

22. Juni 1981
H. Ittig & M. Eyholtzer, Spenglerei und Bedachungen, in Betten. Zwischen Hugo Ittig, von und in Gréich, und Martin Eyholtzer, von und in Betten, besteht seit dem 1. 9. 1973 eine Kollektivgesellschaft. Spenglerei- und Dachdeckerarbeiten.

22. Juni 1981
Valplast AG, in Niedergesteln. Dichtungen aller Art, Isolationen, Flachdächer, Kunststoffe usw. (SHA B Nr. 70 vom 24. 3. 1977, S. 966). Xaver Berg und Hans Imboden, beide Mitglieder ohne Unterschrift, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu sind in den VR gewählt worden: Simon Bregy, von Niedergesteln, in Steg, Vizepräsident, und Paul Stoffel, von und in Raron, Aktuar, beide ohne Unterschrift.

Bureau de St-Maurice

22. Juni 1981
André Mottet, à St-Maurice. Titulaire: André Mottet, d'Evionnaz, à St-Maurice. Droguerie-herboristerie-parfumerie. Grand-Rue 34.

22. Juni 1981
Association suisse des écoles d'alpinisme, à Orsières. Nouvelle association. Statuts du 16. 11. 1979. But: réunir les écoles suisses d'alpinisme en vue de développer l'enseignement de l'alpinisme d'été et d'hiver, coordonner tant les programmes techniques enseignés dans les écoles que les tarifs, œuvrer à une propagande commune efficace, assurer la protection des écoles et l'engagement de guides brevetés comme instructeurs, prévenir les accidents de montagne, et favoriser la formation technique et culturelle des guides et aspirants-guides. L'actif social seul répond des engagements sociaux. Le comité se compose de 5 membres; ils ont la signature collective à deux. Ces membres sont actuellement: Jacky Pochon, d'Evionnaz, à Champéry, président; Fernand Berthoud, de Troistorrens, à Champéry, secrétaire; Otto Stoller, de Kandersteg, à Frutigen, caissier; Martin Epp, de Silenen, à Andermatt, et Xavier Kalt, de Leuggern, à Orsières, membres.

Bureau de Sion

22. Juni 1981
Frily et Vianin, à Chandonlin, entreprise de maçonnerie, société en nom collectif (FOSC du 6. 3. 1972, no 55, p. 532). Le siège social est transféré à Miège.

22. Juni 1981
Les Fils d'U. Germainier, à Balavaud, commune de Vétroz, vins, spiritueux, société en nom collectif (FOSC du 10. 4. 1980, no 83, p. 1154). La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux des associés, de Francis Germainier, déjà inscrit, et d'Antoine Venetz, d'Oberems, à Sion, nommé directeur.

22. Juni 1981
Fleuve S.A., en liquidation, à Sion (FOSC du 17. 4. 1980, no 89, p. 1255). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

22. Juni 1981
Droguerie de la Résidence Crans S.A., à Sierre (FOSC du 7. 11. 1978, no 261, p. 3446). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 mai 1981, la société a décidé porter son capital social de fr. 100 000 à fr. 150 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Le capital social actuel est de fr. 150 000, divisé en 150 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

12. Juni 1981
Rubertas S.A., à Fontainemelon (FOSC du 5. 4. 1977, no 80, p. 1104). La signature de Raoul de Perrot, président, décédé, est éteinte. Charles Bonhôte, de et à Peseux, a été nommé président; Denis Robert, de et à Fontainemelon, vice-président; François-Alexandre DuPasquier, de Neuchâtel, à Marin, commune de Marin-Epagnier, secrétaire; Fernand Roethlisberger, de Burgdorf et Thiel-le-Wavre, à Colombier, vice-secrétaire; Géraldine de Perrot, de et à Neuchâtel, administratrice; Claude Robert, de et à Fontainemelon, administrateur, et Michel de Coulon, de et à Neuchâtel, administrateur. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du vice-secrétaire.

12. Juni 1981
Masada S.A., à Fontainemelon (FOSC du 4. 6. 1981, no 126, p. 1802). La signature de Raoul de Perrot, président, décédé, est éteinte. Charles Bonhôte, de et à Peseux, a été nommé président; Denis Robert, de et à Fontainemelon, vice-président; François-Alexandre DuPasquier, de Neuchâtel, à Marin, commune de Marin-Epagnier, secrétaire; Fernand Roethlisberger, de Burgdorf et Thiel-le-Wavre, à Colombier, vice-secrétaire; Géraldine de Perrot, de et à Neuchâtel, administratrice; Claude Robert, de et à Fontainemelon, administrateur; Michel de Coulon, de et à Neuchâtel, administrateur. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du vice-secrétaire.

22. Juni 1981
Bureau d'Architectes Max Evard SA, à Fontainemelon. Suivant acte authentique et statuts du 12. Juni 1981, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'établissement de tous plans pour la construction y compris contrats d'entreprise, établissement de devis et de soumissions, direction et surveil-

lance de tous travaux de construction. La société peut acheter, vendre, représenter et gérer tous biens mobiliers et immobiliers. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, dont fr. 48 000 par apport en nature. La société reprend, avec effet rétroactif au 1er janvier 1981, certains postes de l'actif et du passif du bureau d'architecture Max Evard, soit un actif de fr. 108 416.65 et un passif de fr. 60 416.65, soit un actif net de fr. 48 000, accepté pour ce prix et imputé sur le capital, selon convention d'apports du 12. Juni 1981. Les publications sont faites dans la FOSC. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Signature individuelle de l'administrateur unique Max-René Evard, de Lamböing, à Neuchâtel. Locaux: Crêts 4.

Genève - Genève - Ginevra

19. Juni 1981
B. Bertoli, à Onex, entreprise générale de maçonnerie, etc. (FOSC du 31. 12. 1970, p. 2977). Nouvelle adresse: chemin François-Chavaz 22.

19. Juni 1981
Henri Cerutti & fils, Jean et Michel Cerutti Succ., à Genève, entreprise de ferblanterie, etc., société en nom collectif (FOSC du 13. 2. 1978, p. 448). Jean Cerutti est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

19. Juni 1981
«Ferme avicole de Perly» Fournir frères, à Perly-Certoux, société en nom collectif (FOSC du 3. 11. 1976, p. 3138). Par suite de l'introduction d'une numérotation, l'adresse est: chemin des Crues 16.

19. Juni 1981
Simone Jacques, à Genève, bar à café (FOSC du 3. 9. 1980, p. 2928). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19. Juni 1981
JR Motorhomes, J. La Macchia, à Vernier, Avanchet-Parc, rue Grange-Lévrier 17. Chef de la maison: Joseph La Macchia, d'Italie, à Vernier. Importation, vente et location de véhicules d'habitation destinés aux loisirs.

19. Juni 1981
Mme S. Orlic, à Genève, café-brasserie (FOSC du 21. 5. 1979, p. 1655). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19. Juni 1981
P. Ossola et J.-M. David, à Vernier, Châtelaine, avenue de Châtelaine 70. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 6. 1981. Associés: Philippe Ossola, de St-Ursanne, à Bernex, et Jean-Michel David, de Genève, à Lancy. Commerce, entretien et réparations d'appareils électro-ménagers.

19. Juni 1981
J. Zurcher, à Genève, café-brasserie (FOSC du 13. 2. 1958, p. 446). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «M. et Mme Zurcher», à Genève.

19. Juni 1981
M. et Mme Zurcher, à Genève, Grand-Rue 33-35. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1981. Associés: Jean-Ulrich Zurcher et Bluette Zurcher, tous deux de Trub, à Vandœuvre. Café-brasserie à l'enseigne «Café des Antiquaires». Reprise de l'actif et du passif de la maison «J. Zurcher», à Genève.

19. Juni 1981
Almageste SA, à Genève, diffusion et distribution d'œuvres d'art (FOSC du 11. 1. 1980, p. 115). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Almageste SA, en liquidation**. Liquidatrice: Omnifiduciaire SA, à Genève. Jean-Claude Bourquard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

19. Juni 1981
Société de Banque Suisse, succursale à Genève (FOSC du 18. 5. 1981, p. 1599). Entreprise ayant son siège à Bâle. Erwin Hangartner, fondé de pouvoir, se prénomme Johann Erwin.

19. Juni 1981
Bibliothèque Sportive Olympique SA, à Genève (FOSC du 12. 12. 1980, p. 4046). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 500 actions de fr. 1000 nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 500 000. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés les 25. 5. et 3. 6. 1981.

19. Juni 1981
Böhler Frères & Cie Société Anonyme, succursale à Lancy, commerce de produits de l'industrie du fer (FOSC du 5. 6. 1980, p. 1914). Entreprise ayant son siège à Zurich. Nouveau siège de la société: Wallisellen. L'administrateur Roland Behles est maintenant domicilié à Meilen.

19. Juni 1981
Bonnard & Gardel ingénieurs-conseils SA, succursale à Vernier (FOSC du 23. 7. 1980, p. 2473). Entreprise ayant son siège à Lausanne. L'administrateur Raymond Lafitte est en outre directeur de la société; il continue à signer collectivement à deux.

19. Juni 1981
BTS Batsch & Timesharing SA, à Genève, prestation de service dans le domaine de l'informatique (FOSC du 18. 5. 1981, p. 1599). Michel Flegenheimer n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Pierre Mojon, de et à Lancy, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19. Juni 1981
Interauditex SA, à Genève, société fiduciaire (FOSC du 4. 12. 1979, p. 3814). Nouvelle raison de commerce: **RFF - Revision Fiscalité Fiduciaire SA**. Statuts modifiés le 4. 6. 1981. Bruno Emmenegger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ferdinand Werder, de Genève, à Dardagny, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Claude Neukom est maintenant domicilié à Plan-les-Ouates.

19. Juni 1981
Petrogaz Trading SA, à Genève (FOSC du 22. 5. 1981, p. 1662). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 500 000 par l'émission de 400 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 11. 6. 1981.

19. Juni 1981
SI Rue du Prieuré 23, à Carouge, société anonyme (FOSC du 1. 4. 1981, p. 1017). Nouveau siège: Genève, cours de Rive 4, chez Tournier et Poncet. Statuts modifiés le 4. 6. 1981. Claude Soupart, Imre Vasas, René Barro et Roland Maccò ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jacques Poncet, de Chaney, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle.

19. Juni 1981
Darier et Cie, à Genève, banque, société en commandite (FOSC du 13. 1. 1981, p. 116). L'associé Roger Panchaud est décédé. Nouvel associé indéfiniment responsable: Thierry Kern; sa procuration est radiée. Pierre Hafner, nommé directeur; Michel Bastard, maintenant domicilié à Vandœuvre; Jacques Hofmann, maintenant originaire de Genève; André Iff, maintenant domicilié à Thônex; Maurice Michielini, maintenant originaire de Genève et domicilié à Lancy; Renaldo Moreschi et Johan-H. Pleines, nommés sous-directeurs, continuent à signer collectivement à deux par procuration. Procuration collective à deux a été conférée à Jean Miche, de et à Genève, sous-directeur.

19. Juni 1981
Société Immobilière du Marché de gros de l'Alimentation, à Carouge, société anonyme (FOSC du 10. 6. 1981, p. 1861). L'administrateur Michel Pfenninger a été nommé vice-président du conseil; il signe désormais collectivement à deux.

19. Juni 1981
Byron Golf SA, à Genève, commerce d'articles de golf, etc. (FOSC du 22. 12. 1980, p. 4143). Daniel H. Sheehan n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

19. Juni 1981
Société Immobilière Rue du Clos No 16, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 1. 1962, p. 52). Ernest Girod (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Zihlmann, de Genève, à Carouge, est curateur avec signature individuelle.

19. Juni 1981
Dogus Construction SA, à Carouge, tous travaux publics de construction et de génie civil, etc. (FOSC du 9. 2. 1981, p. 419). Signature individuelle a été conférée à Seyhan Soylu, de Turquie, à Istanbul (Turquie), directeur.

19. Juni 1981
General Beverage (Management) SA, à Genève, assurer la direction unitaire des différentes sociétés de groupe «General Beverage Corporation», à Luxembourg (FOSC du 5. 8. 1980, p. 2627). Signature collective à deux a été conférée à Maurizio Cibrano, d'Italie, à Turin (I), directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Gianfranco Lusso, d'Italie, à Tannay.

19. Juni 1981
Gulfimer SA, à Genève, rue Général-Dufour 11, chez Guy Plantin, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 6. 1981. But: placements mobiliers et immobiliers à l'étranger; études et recherches dans les domaines économiques et financiers, ainsi que couraige de toutes marchandises. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Guy Plantin, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

19. Juni 1981
ISC SA, à Genève, avenue Calas 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 6. 1981. But: promotion, commercialisation et vente d'un procédé de traitement de débris et d'ordures ménagères. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Veuthey, de Dorénaz, à Lausanne, administrateur unique avec signature individuelle.

19. Juni 1981
Morval & Cie SA, à Genève, tous mandats et toutes opérations d'une société fiduciaire, etc. (FOSC du 4. 6. 1981, p. 1803). Procuration collective à deux a été conférée Riccardo Zanon, d'Italie, à Genève; toutefois il ne signe pas avec les fondés de pouvoir Protasio Della Bosca, Ernesto Porro et Edgardo Potoukian.

19. Juni 1981
Petroprod SA, à Meyrin, commerce de pétrole, etc. (FOSC du 25. 3. 1981, p. 934). Administration: Jacques Dubouchet, nommé président, et Gérard L'Hôte, de Genève, à Gingins, secrétaire; lesquels signent individuellement.

19. Juni 1981
Vacheron & Constantin SA, à Genève, fabrication et vente de tous articles d'horlogerie, etc. (FOSC du 10. 2. 1981, p. 432). Signature collective à deux a été conférée à Serge Capiton, nommé directeur; sa procuration est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Heinrich Altorfer, de Bâssersdorf, à Morges, directeur.

19. Juni 1981
Société Immobilière Vistaro, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 1. 1972, p. 134). Jean Piola n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Daniel Miazza, de Corbeyrier, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 19, chez Safim SA.

19. Juni 1981
Workdeck SA, à Genève, rue Vignier 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 6. 1981. But: exploitation d'une entreprise de services dans le domaine du bâtiment et de la construction. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude André Quennoz, de Conthey, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

19. Juni 1981
CG Laboratoire Christoph SA, à Meyrin, route du Nant-d'Avril. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 6. 1981. But: recherche, fabrication et commerce de tous produits cosmétiques; prise, acquisition, exploitation et cession de brevets, licences et autres droits de protection de procédés de fabrication. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christophe Gisler, de Zurich, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Porrentruy

22. Juni 1981
Gefco (Suisse) S.A., à Porrentruy. Suivant acte authentique et statuts du 18. Juni 1981 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le transport de véhicules automobiles et de marchandises du groupe Peugeot-Talbot, par route, par wagon, par avion et bateau, des centres de production au lieu de destination des marchandises en Suisse ainsi que leur en fr. 220 000, divisé en 220 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Le capital social est entièrement libéré. Peugeot (Suisse) S.A. a fait apport à la société d'immeubles et du matériel de transport ainsi que d'un avoir en banque, le tout représentant une valeur totale de fr. 3 042 740, contre remise à l'apporteur de 218 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Deux actions au porteur de fr. 1000 chacune ont été entièrement libérées par compensation. L'organe de publicité de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Scholler, de St-Ursanne, à Bienne, est administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile légal: A. Merguin 6, c/o Fiduciaire Probitas S.A.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Die nachstehend genannten Wertpapiere werden vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, die erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln sind gerichtliche Zahlungsverbote erlassen.

Schuldbrief von Fr. 65 000.-, vom 6. Januar 1965. Beleg IV/3112. lastend im 2. und 3. Rang auf Langenthal Grundbuchblatt Nr. 3433, des Markus Reinhard-Münger, Direktor, Langenthal.

Schuldbrief von Fr. 85 000.-, vom 14. April 1967. Beleg IV/5467. lastend im 2. und 3. Rang auf Langenthal Grundbuchblatt Nr. 3433, des Markus Reinhard-Münger, Direktor, Langenthal.

Auskündungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1075³)

4912 Aarwangen, den 29. Juni 1981 Der Gerichtspräsident I:
Wyss

Es werden vermisst:

1. Sparheft der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Nr. 50/060.752-05, lautend auf den Inhaber, eröffnet am 4. Juni 1973.

2. Namen-Sparheft der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank, Nr. 50/069.296-03, ausgestellt auf Mazzaro Adriano und Calligaro Gilbert, beide von Salvazzano, Prov. Padova, eröffnet am 31. Dezember 1980.

3. a. Gült Nr. 239, Fr. 2000.-/ohne Vorgang, ablösbar laut ZGB, 4½%, Zinsfall: 11. November, errichtet am 7. März 1947, zugunsten «Inhabers»;

b. Gült Nr. 240, Fr. 2000.-/Vorgang Fr. 2000.-, ablösbar laut ZGB, 4½%, Zinsfall: 11. November, errichtet am 7. März 1947, zugunsten «Inhabers»;

c. Gült Nr. 241, Fr. 2000.-/Vorgang Fr. 4000.-, ablösbar laut ZGB, 4½%, Zinsfall: 11. November, errichtet am 7. März 1947, zugunsten «Inhabers»;

d. Gült Nr. 242, Fr. 2000.-/Vorgang Fr. 6000.-, ablösbar laut ZGB, 4½%, Zinsfall: 11. November, errichtet am 7. März 1947, zugunsten «Inhabers»;

e. Gült Nr. 263, Fr. 1000.-/Vorgang Fr. 8000.-, ablösbar laut ZGB, 4½%, Zinsfall: 11. November, errichtet am 30. April 1955, zugunsten «Inhabers»;

f. Gült Nr. 264, Fr. 1000.-/Vorgang Fr. 9000.-, ablösbar laut ZGB, 4½%, Zinsfall: 11. November, errichtet am 30. April 1955, zugunsten «Inhabers»;

alle sechs Gülteln lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 108, Gonten (P. 25), Bezirk Gonten.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, diejenigen gemäss Ziff. 1 innert sechs Monaten, gemäss Ziffer 2 innert einem Monat und gemäss Ziff. 3 innert einem Jahr seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidenten von 9050 Appenzell vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (1073³)

9050 Appenzell, den 26. Juni 1981 Der Gerichtspräsident:
K. Dörig

Die Kraftloserklärung der Kassaobligation Fr. 5000.-, 6¼%, Nr. 35438, der Schweizerischen Depositen- und Kreditbank St. Gallen, ausgestellt am 6. Juni 1975, Ablauf 6. Juni 1978, mit Coupon per 6. Juni 1978, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 29. Mai 1981 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 7. Dezember 1981, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst er nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P. 112/81) (932¹)

4051 Basel, den 1. Juni 1981 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekanntete Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 35 000.-, vom 22. Oktober 1947, Beleg II/5165, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Selhofenstrasse 14, in Wabern, König-Grundbuchblatt Nr. 5291, der Elsa Klara Stoll-Zingg und des Heinrich Büchli (zu je ½), bzw. nun deren Erben, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1037³)

3011 Bern, den 17. Juni 1981 Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Es werden vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 30 000.- vom 8. März 1928. Beleg I/4556, lastend in der 1. Pfandstelle auf den Liegenschaften Burgdorf-Grundbuchblätter Nrn. 2570 und 2571, Maximalzinsfuß 6%;

Eigentümerschuldbrief über Fr. 15 000.- vom 2. März 1929, Beleg I/4947, lastend in der 2. Pfandstelle auf den Liegenschaften Burgdorf-Grundbuchblätter Nrn. 2570 und 2571, Maximalzinsfuß 6%; zugunsten der beiden Miteigentümer Otto Mathys, geb. 1901, und Willy Mathys, geb. 1913, Landwirte, Bättwil, Burgdorf.

Der unbekanntete Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1072³)

3400 Burgdorf, den 25. Juni 1981 Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Es werden vermisst:

Namenschuldbrief für Fr. 15 000.-, dat. 17. Juli 1975, Nr. 1090, haftend auf Kant. Nr. 247 Neistal.

Gläubiger: Glarner Kantonalbank, Glarus.
Schuldner: Loretz-Brun Wendelin, 1917, Eternitarbeiter und Loretz-Brun Rosa, 1919, Ehefrau des Wendelin, beide von Bürglen UR, in Neistal, zu Gesamteigentum (einfache Gesellschaft).
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 5000.-, dat. 5. Oktober 1946, Nr. 1283, haftend auf Eidg. Nr. 1562 Glarus.
Gläubiger: der Inhaber.

Schuldner: Goethe Ernst, 1900, Fabrikant, von Schiers und Grösch, in Oberurnen.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 5000.-, dat. 5. Januar 1934, Nr. 10, haftend auf Kant. Nrn. 43, 47, 69, 327 und 339 Haslen.
Gläubiger: der Inhaber.

Schuldner: Tagwen Haslen.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 20 000.-, dat. 22. September 1975, Nr. 1452, haftend auf Kant. Nr. 319 Filzbach.
Gläubiger: der Inhaber.

Schuldner: Menzi-Zwicky Hans Fritz, 1946, Mechaniker, von und in Filzbach, in der Schwänd.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 55 000.-, dat. 6. Oktober 1931, Nr. 947, haftend auf Kant. Nr. 174 Neistal.
Gläubiger: der Inhaber.

Schuldner: Auer-Brunner Christina, 1896, von Neistal und Oberhallau, in Neistal.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namenschuldbrief für Fr. 8000.-, dat. 3. Februar 1954, Nr. 195, haftend auf Kant. Nr. 653 Neistal.
Gläubigerin: Glarner Kantonalbank, Glarus.

Schuldner: Baumgartner-Meier Hans, 1923, von Biltlen, in Stein AG.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Jedermann, der über diese Titel Auskunft geben kann oder Anspruch darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder die allfällig zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls dieselben kraftlos erklärt werden. (1045³)

8750 Glarus, den 19. Juni 1981 Zivilgerichtspräsident
des Kantons Glarus

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 3000.-, angegangen am 19. Juli 1945, haftend auf dem Grundstück Nr. 545 GB Eschenbach, beim Bahnhof, Plan 1, im 1. Rang.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst wird er kraftlos erklärt. (1056¹)

6280 Hochdorf, den 23. Juni 1981 Der Amtsgerichtspräsident:
Meier

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief per Fr. 20 000.-, dat. 26. Januar 1929, haftend im 2. Rang, Vorgang Fr. 2000.-, auf GB Nr. 212 Wangen. Grundeigentümer: Anton Rothlin-Wyss, Thalwil.

Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March vom 23. Juni 1981 (BGP-Z 108/81) wird der unbekanntete Inhaber aufgefordert, das vermisste Wertpapier innert Jahresfrist ab erster Publikation beim Einzelrichter der March, Lachen, vorzuweisen, ansonst definitive Kraftloserklärung erfolgt. (1047³)

8853 Lachen, den 23. Juni 1981 Einzelrichter der March:
Dr. H. Oechslin

Es werden von Armin Walti-Tschanz drei Inhaberschuldbriefe vermisst, alle haftend auf GB Seon Nr. 1457, Parzelle 1278, auf die Erbschaft Armin Walti-Humm, Seon, als Schuldnerin lautend:

1. Schuldbrief vom 5. April 1938 per Fr. 9000.-, im 1. Rang, lautend zugunsten Hypothekbank Lenzburg.

2. Inhaber-Schuldbrief vom 29. März 1957 per Fr. 21 000.- 2. Rang.

3. Schuldbrief vom 3. Januar 1940 per Fr. 17 000.-, im 3. Rang, lautend zugunsten Hypothekbank Lenzburg.

Ein allfälliger Inhaber dieser Schuldbriefe beziehungsweise eines dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese(n) innert Jahresfrist, d. h. bis 6. Juli 1982, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1062³)

5600 Lenzburg, den 18. Juni 1981 Bezirksgericht Lenzburg

Es wird vermisst, der Namensschuldbrief vom 20. März 1952 über Fr. 30 000.-, Beleg R 497, zugunsten von Hans Schaad, Herzogenbuchsee, lastend im 3. Rang auf den Parzellen Nrn. 518 und 886 des Grundbuches Aesch.

Der unbekanntete Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1059³)

4410 Liestal, den 24. Juni 1981 Obergerichtskanzlei Baselland

Der allfällige Inhaber des folgenden vermissten Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, beim unterzeichneten Gericht zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird:

Namenschuldbrief per Fr. 5000.-, datiert 29. März 1961, lautend auf den Schuldner Willy Vogt, lastend auf dem Grundstück Kat. Nr. 6715 Plan 3 (Wohnhaus unter Assek. Nr. 1746 für Fr. 50 000.-, versichert, mit ca. 2,17 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, in der Lebern, Pfäffikon), Grundprotokoll Irgenhausen Bd. 21/4. Der Titel steht im 2. Pfandrechtsrang. (22³)

8330 Pfäffikon, den 4. Juni 1981

Bezirksgericht Pfäffikon ZH
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren
Der Gerichtsssekretär: Dr. iur. E. Schwarz

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes im Betrage von Fr. 5000.-, vom 15. März 1968, lastend auf GB Derendingen Nr. 2086, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Weber Marcel, Derendingen, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Kläy Ernst, Biberist, wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (23³)

4500 Solothurn, den 29. Juni 1981

Der Zivilamtsgerichtsschreiber
von Bucheggberg-Kriegstetten:
K. Flury

Es wird vermisst:

1. Eigentümerschuldbrief vom 6. April 1966 im Betrage von Fr. 5000.-, Belege Serie III/5031, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft GB Niederbipp Nr. 1399, des Hunkeler-Freiser Hermann, Niederbipp. Gläubiger war Wenger-Brunner Gottfried, Fabrikarbeiter, Niederbipp.

Der allfällige Inhaber des Titels wird hiermit aufgefordert, denselben, innert einem Jahr, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufs an, dem Richteramt Wangen vorzulegen, andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (1054³)

4705 Wangen an der Aare, den 23. Juni 1981 Der Gerichtspräsident

Vermisst werden die Inhaberschuldbriefe:

a. Fr. 4000.-, datiert 28. März 1951, 2. Pfandstelle, Zinsfuß 6%, haftend auf KTN 480 Freienbach;

b. Fr. 2200.-, datiert 10. August 1938, 3. Pfandstelle, Zinsfuß 6%, haftend auf KTN 480 Freienbach.

Die Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Schuldbriefe beim Bezirksgericht Höfe, Rathaus, Wollerau, bis 30. Juli 1981 vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (1048³)

8832 Wollerau, den 22. Juni 1981

Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe:
Dr. Karl Kümin, Gerichtspräsident

Vermisst wird das Namenssparheft Nr. 03-008.532-02 der Zuger Kantonalbank, mit einem Saldo von Fr. 9574.35. Der Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, es bis Ende Dezember 1981 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (1055³)

6301 Zug, den 23. Juni 1981

Kantonsgerichtspräsidentium Zug

Vermisst werden die am 31. Juni 1979 fällig gewordenen Kassenobligationen der Zuger Kantonalbank Nr. 124.208 und Nr. 124.209 zu je Fr. 1000.-, und verzinslich zu 5%.

Der Besitzer dieser Kassenobligationen wird aufgefordert, sie bis Ende Dezember 1981 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (1078³)

6301 Zug, den 29. Juni 1981

Kantonsgerichtspräsidentium Zug

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne no 520 476.60 de la Banque Cantonale Neuchâtelaise, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de Fr. 16 674.15, valeur au 18 mai 1981, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 17 décembre 1981, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (974³)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 10 juin 1981

Le président du Tribunal II:
Claude Bourquin

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu des deux cédulés hypothécaires de fr. 30 850.-, taux 6%, inscrite le 11 mars 1920 à série Ig/2181 et 12 janvier 1942 à série Hg/4736, au profit de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne, contre Léon Joliot, Genève, ct fr. 15 000.-, taux 6%, inscrite le 23 janvier 1942 à série Hg/4748, au profit du porteur, contre Léon Joliot, Genève, grevant respectivement en 1er et 2e rangs les immeubles flis 233 et 237 du ban de Delémont, appartenant actuellement à la S.I. Amafis S.A., Delémont, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai d'un an à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (1076')

2800 Delémont, le 29 juin 1981

Le président II du Tribunal:
Pierre Lachat

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 6400.-, taux 6%, inscrite le 4 juin 1932 à série Hg/1687, au profit de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne, contre Mmes Germaine Koller-Rossé et Simone Jenny-Rossé, Courroux, grevant en 1er rang l'immeuble fl. 71 du ban de Courroux, appartenant à Oscar Rossé, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai d'un an à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (1077')

2800 Delémont, le 29 juin 1981

Le président II du Tribunal:
Pierre Lachat

Le détenteur du bon de caisse de fr. 2000.-, 6%, de la Banque jurassienne d'épargne et de crédit, à Moutier, 10 décembre 1975 au 10 décembre 1980, no 100037, avec coupons échéant les 10 décembre 1979, respectivement 10 décembre 1980, est sommé de produire ce titre au juge soussigné dans le délai de six mois à compter de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1071')

2740 Moutier, le 26 juin 1981

Le président du Tribunal I
du district de Moutier:
R. Lerch

Le juge-instructeur II du district de Sion M. André Franzé, à la requête de Me Bernard Couchepin, avocat à Martigny, agissant pour Jean-Pierre Rapaz, à Conthey,

somme le ou les détenteurs inconnus des titres suivants de les produire au greffe du Tribunal de Sion, dans un délai de six mois, dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:
14 actions au porteur nos 91-95, nos 68-72, nos 85-88, de la société Sunval SA, à Châteaufort/Conthey, d'une valeur nominale de fr. 1000.-. (1058')

1950 Sion, le 24 juin 1981

Le juge-instructeur II:
A. Franzé

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 2 aprile 1981, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 12 000.-, interessi 5%, iscritta a registro l'11 marzo 1963, doc. 974, gravante la nuova part. 109 RT del comune di Valcolla (Cat. Curtina) e meglio, in 1° rango le vecchie part. 2-4-5-60-112/413-415-431-432-441-466-467-468-559-570-583-587-577-82c-582-309-337-369-378-395-551-588-582, in 2° rango la vecchia part. 82 (rustico) ed in 3° rango la vecchia part. 82 (rustico pollaio), 82 (corte) e 82B (casa d'abitazione), titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1036')

6900 Lugano, il 17 aprile 1981

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 27/28 gennaio 1981, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 2000.-, iscritta in 2° rango il 14 febbraio 1955, documento n. 267, gravante la part. n. 201, 286 RFP di Morcote, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1033')

6900 Lugano, il 26 maggio 1981

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 25 maggio 1981, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 2000.-, iscritta in 1° rango il 12 ottobre 1920 sulla part. n. 551 RFD di Bioggio, doc. 313 del 12 ottobre 1920, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto comminatoria di ammortamento. (1035')

6900 Lugano, il 26 maggio 1981

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 5/9 giugno 1981,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 60 000.-, di data 9 novembre 1969 doc. 21078, gravante in 1° rango il foglio PPP n. 1446 fondo base n. 2575 RFD di Lugano, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1034')

6900 Lugano, il 9 giugno 1981

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der Amtsgerichtspräsident von Balsthal hat am 29. Juni 1981 den Schuldbrief vom 11. Januar 1955 per Fr. 2200.-, lastend auf Grundbuch Wolfwil Nr. 242, im 2. Rang, lautend auf die Solothurner Kantonalbank, Filiale Balsthal, als Gläubigerin, und Jenni Peter, Rudolf, in Oensingen, Kreuzmatzstrasse 992, als Schuldner, kraftlos erklärt. (1079')

4710 Balsthal, den 29. Juni 1981

Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal:
Latscha

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheidung vom 24. Juni 1981 die Aktien Zoologischer Garten Basel, Nrn. 1215 und 1218, im Nominalwert von je Fr. 250.-, ausgestellt am 9. Dezember 1910, lautend auf Anita Bell (Nr. 1215) und Barbara Bell (Nr. 1218), nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P 205/1980) (1083)

4051 Basel, den 29. Juni 1981

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 3000.-, datiert den 24. November 1938, lastend im 2. Rang auf E.Bl. 70 und 253 Grundbuch Mettendorf, Schuldner und Pfand Eigentümer Walter Schüepp-Wattinger, Mettendorf, wird, nachdem er innert der Vorlagefrist nicht vorgelegt wurde, kraftlos erklärt. (1085)

8500 Frauenfeld, den 29. Juni 1981

Gerichtspräsidium Frauenfeld

Der Schuldbrief vom 4. März 1937, lastend auf GB Niedergösgen Nr. 1108, im 1. Rang, im Betrage von Fr. 10 000.-, zugunsten der EKO Hypothek- und Handelsbank Olten, Eigentümerin der Liegenschaft ist Schibli-Glanzmann Bertha, 1906, Emils Witwe, von Starrkirch, in Niedergösgen, ist kraftlos erklärt. (1074)

4600 Olten, den 25. Juni 1981

Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen

Es werden kraftlos erklärt:

7 Namenaktien Luzerner Landbank AG, Grosswangen, Nrn. 8821, 8822, 8823, 8824, 8825, 10553 und 10554. (1081)

6210 Sursee, den 26. Juni 1981

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Wey

Es werden kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 4647 der Bank in Sempach, haltend per 31. Dezember 1979 Fr. 10 660.25;

Sparheft Nr. 8029 der Bank in Sempach, haltend per 31. Dezember 1979 Fr. 34 595.10. (1082)

6210 Sursee, den 26. Juni 1981

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Wey

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 16. Juni 1981 folgende Urkunde als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 32 000.-, dat. 23. April 1929, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin und Pfand Eigentümerin: Baugenossenschaft Glatthof, mit Sitz in Oerlikon, Rüdlistrasse 37, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus an der Dörflistrasse 113, in Zürich 11, Quartier Oerlikon, Kat. Nr. 2765 (GB 1467, Plan 24) Pfandbuch des Stadtquartiers Oerlikon-Zürich, Pfändtitelverz. 141/1929, GBA Oerlikon-Zürich. (1080)

8004 Zürich, den 16. Juni 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a, par ordonnance du 29 juin 1981, prononcé l'annulation juridique de:

40 actions nominatives nos 11 à 50 de fr. 1000.-, Donilat S.A., émises le 20 juin 1947;

50 actions nominatives nos 51 à 100 de fr. 1000.-, Donilat S.A., émises le 19 décembre 1962. (1086)

2001 Neuchâtel, le 29 juin 1981

Le président du Tribunal:
J. Ruedin

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Gütermotorschiff «Seidschiff 11», Reg. Nr. 1249, ist auf Antrag der Eigentümerin, Intersheping Sent GmbH, in Sent GR, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A850)

4051 Basel, den 23. Juni 1981

Schiffsregisteramt Basel

Der Kanalkahn «Schilthorn», Reg. Nr. 165, ist auf Antrag der Eigentümerin, Rhenus Aktiengesellschaft für Schifffahrt und Spedition, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A851)

4051 Basel, den 25. Juni 1981

Schiffsregisteramt Basel

Demande d'inscription d'un aéronef au registre des aéronefs

Gatair SA, quai du Mont-Blanc 21, 1211 Genève 1, demande l'inscription de l'avion Falcon 50, numéro de fabrication 027, immatriculation HB-IEU, au registre des aéronefs.

Selon l'art. 11, 1er al. du règlement d'exécution de la loi fédérale sur le registre des aéronefs, il est prescrit:

- de présenter par écrit à l'office fédéral de l'aviation civile, en double exemplaire et dans un délai de trente jours, les oppositions éventuelles à l'inscription de l'aéronef, avec indication des motifs;
- d'annoncer par écrit à l'office fédéral de l'aviation civile, en double exemplaire et dans un délai de trente jours, les droits réels existants, les prétentions à constituer des droits ou à porter une annotation au registre, avec indication des moyens de preuve et présentation des documents éventuels à l'appui, faute de quoi il sera admis qu'il a été renoncé au droit réel ou à l'annotation. (A847)

3003 Berne, le 26 juin 1981

Office fédéral de l'aviation civile
Le préposé au registre des aéronefs:
e. r. D. Kunz

Olito Treuhand- und Verwaltungs AG, Bauen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Mai 1981 hat die Auflösung der Olito Treuhand- und Verwaltungs AG, mit Sitz in Bauen UR, beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist beim Liquidator mit eingeschriebenem Brief anzumelden. (A852')

6460 Altdorf, den 25. Juni 1981

Der Liquidator:
Fürsprech Franz Muheim
Bahnhofstrasse 55, 6460 Altdorf

Apparatebau Moba AG in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 4. Mai 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Allgemeinen Treuhand AG, Postfach 2149, 4002 Basel, anzumelden. (A821')

4002 Basel, den 18. Juni 1981

Allgemeine Treuhand AG

Rawoba, Aktiengesellschaft für rationellen Wohnungsbau, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 26. Mai 1981 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Liquidatorin anzumelden. (A825')

4001 Basel, den 22. Juni 1981

Die Liquidatorin:
Testor Treuhand AG
Rittergasse 35, 4001 Basel

Carl Gorini AG, St. Gallen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1981 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von nominell Fr. 1 000 000.- durch Annullierung und Vernichtung von 800 Nennaktien zu nominell Fr. 1000.- auf nominell Fr. 200 000.- herabzusetzen.

Gemäss Art. 733 OR wird hiermit den Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an die Kontrollstelle: Treuhänder Treuhänd AG, Oberer Graben 22, 9000 St. Gallen. (A841¹)

9000 St. Gallen, den 25. Juni 1981

Carl Gorini AG

Sunn-Farm AG in Liq., 8006 Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gläubiger der sich in Liquidation befindlichen Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Guthaben gemäss Art. 742 OR beim unten aufgeführten Liquidator bis zum 25. Juli 1981 mit eingeschriebenem Brief geltend zu machen.

Die Forderungen sind zu richten an: Paul O. Rutz, c/o Compagnie Grainière S.A., Postfach, 8023 Zürich. (A812¹)

8023 Zürich, den 25. Juni 1981

Sunn-Farm AG in Liq.
Paul O. Rutz, Liquidator**Magnederm SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 mai 1981.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Marcel Paquier, à Genève, boulevard Helvétique 17, chez Netti SA. (A827¹)

1200 Genève, le 22 juin 1981

Le liquidateur

Argentex AG, Hergiswil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juni 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige, nicht abgefundene Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, ab 3. Veröffentlichung des Schuldenrufs, in schriftlicher Form und mit Begründung, beim Liquidator Alfred Wagner, Treuhänder, Brisenstrasse 4, 6370 Stans, anzumelden. (A840¹)

6370 Stans, den 19. Juni 1981

Argentex AG, Hergiswil
Der Liquidator**Marius Lampert et Fils S. à r. l., en liquidation, Ardon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Deuxième publication

Les créanciers de la société Marius Lampert et Fils S. à r. l., en liquidation, à Ardon, sont informés que cette société ayant décidé sa liquidation, ils sont invités à consigner leurs créances auprès du liquidateur, Marius Lampert, à Ardon, jusqu'à fin juillet 1981. (A843¹)

1917 Ardon, le 30 juin 1981

Le liquidateur

d'Arcis et d'Arcis, Agence Américaine S.A. Holding, à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 12 juin 1981, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 602 000.- à fr. 598 150.-, par l'annulation et le remboursement de 55 actions de fr. 70.- chacune.

Les créanciers de la société sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis à l'Étude de Maîtres Martin et Mottu, notaires, rue de la Corraterie 12, case postale 349, 1211 Genève 11. (A 832¹)

1211 Genève, le 23 juin 1981

Le conseil d'administration

BCO AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die heutige ausserordentliche Generalversammlung der BCO AG, Zug, hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 15 000 000.- auf Fr. 7 500 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung zum Nennwert und Annullierung von 7500 Inhaberaktien zu je nom. Fr. 1000.-.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitz der Gesellschaft, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 830¹)

6300 Zug, den 12. Juni 1981

Die Verwaltung

Peugeot (Suisse) SA, à Berne

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 juin 1981 a décidé de réduire le capital social de fr. 1 000 000.- à fr. 780 000.- par le remboursement (échange d'actions) et l'annulation de 440 actions de fr. 500.- chacune.

En conséquence, les créanciers de la société sont avisés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant, avec indication du montant de leurs créances à Fiduciaire Probitas SA, rue Hugli 3, 2500 Bienne. (A846¹)

2500 Bienne, le 24 juin 1981

Le conseil d'administration

Pillar S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par sa décision du 23 juin 1981, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, Me René Merkt, avocat, rue Général Dufour 15, à Genève. (A 832¹)

1200 Genève, le 23 juin 1981

Le liquidateur

Medi-Progress GmbH in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 18. Juni 1981 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist, ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A826¹)

6300 Zug, den 18. Juni 1981

Medi-Progress GmbH in Liquidation, Zug
Der Liquidator: Dr. R. Zollikofer, Rechtsanwalt
Usterstrasse 9, 8001 Zürich**Institut of Management, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 juin 1981 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, M. Frank Richard, chez Tracodim SA, rue Ami-Lullin 3, à Genève. (A845¹)

1700 Fribourg, le 25 juin 1981

Le liquidateur

Citer-Chapeaux S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 7 mars 1980.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Me Michel Rossetti, avocat, à Genève, rue Marignan 9. (A814¹)

1206 Genève, le 25 juin 1981

Le liquidateur:
Michel Rossetti, avocat**SOAC Société d'outre-mer d'Architectes et d'Ingénieurs-Conseils Suisses SA (SOAC Society of Swiss Overseas Architects and Consulting Engineers Ltd), Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Mai 1981 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A811¹)

8001 Zürich, den 25. Juni 1981

Die Liquidatorin:
Marty Treuhänd AG
Postfach, 8022 Zürich**Société de Prospection et de Recherche Industrielle, en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 juin 1981, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Société de Prospection et de Recherche Industrielle, en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire d'ici au 31 août 1981, leurs créances ou leurs dettes auprès du liquidateur, M. Claude Bonzon, expert-comptable, rue du Rive 8, 1204 Genève. (A842¹)

1204 Genève, le 19 juin 1981

Le liquidateur

Néo-Dec SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 février 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis par écrit accompagnées des pièces justificatives en mains du liquidateur, Henri-Philippe Sambuc, avocat, rue du Stand 56, 1204 Genève. (A853¹)

1204 Genève, le 25 juin 1981

Le liquidateur

Prosido S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 juin 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 août 1981, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Karl Dätwyler, case postale 275, 1211 Genève 12.

1211 Genève, le 29 juin 1981

Le liquidateur

King Studio de Photographie et Décoration Intérieure S.A., en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 23 juin 1981 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur Monsieur Jean-Jacques de Luze, Etude Perrin et Zahnd, place Benjamin-Constant 2, à Lausanne.

1000 Lausanne, le 23 juin 1981

Le liquidateur

Consol Petroleum Ltd, Lugano

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO

Seconda pubblicazione

Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 17 giugno 1981, la società ha deliberato di ridurre il proprio capitale sociale da fr. 500 000.- a fr. 50 000.- mediante rimborso di 450 azioni da fr. 1000.- cadauna effettuato per compensazione e relativo annullamento di 450 azioni al portatore da fr. 1000.- cadauna.

I creditori eventuali della società sono informati che possono notificare i loro crediti, esigendo di essere tacitati o garantiti entro i due mesi successivi alla terza pubblicazione del presente avviso sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, presso l'Amministrazione della società: via Cortivo 22A, 6976 Castagnola.

6900 Lugano, il 30 giugno 1981

Consol Petroleum Ltd
L'amministratrice unica:
Brigitte Miche de Malleray de Barre

Management of Financial Investment S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 mai 1981, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à M. Armand Zufferey, c/o Banque du Rhône et de La Tamise S.A., quai de l'île 13, à Genève.

1200 Genève, le 30 juin 1981

Le liquidateur

Société Immobilière Riant-Logis A, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 23 juin 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit, dans le délai d'un mois, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Gaston Campiche, avenue de Cour 26, 1007 Lausanne.

1007 Lausanne, le 26 juin 1981

Le liquidateur:
Gaston Campiche**Helioplast S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea degli azionisti in data 14 maggio 1981 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione. A liquidatrice della stessa è stata nominata la Neofidaria S.A., via Pretorio 20, 6900 Lugano.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla presente pubblicazione.

6900 Lugano, il 30 giugno 1981

Neofidaria S.A.

Maison des congrès S.A. Montreux en liquidation, Montreux

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 16 juin 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 31 juillet 1981 auprès de la liquidatrice, la Municipalité de Montreux, Grand'Rue 73, à Montreux.

1000 Lausanne, le 16 juin 1981

La liquidatrice

Société Immobilière Joséphine Montreux S.A., Montreux

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Première publication

Lors d'une assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 juin 1981, la société a décidé de réduire le capital social de fr. 110 000.- à fr. 50 000.-. Conformément à l'art. 733 CO, les créanciers de la société sont avisés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication, ils pourront annoncer leurs créances à Me Alfred Vogelsang, avocat, rue de la Paix 8, 1820 Montreux, et exiger d'être désintéressés ou garantis.

1820 Montreux, le 29 juin 1981

L'administrateur

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Art. 580 ff. ZGB)

Erblasser: Urs Montanari, 1946, des Guglielmo, von Olten, Kaufmann, in Neuendorf, Werdstrasse 326.

Eingabefrist: Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 13. Juli 1981, bei Gefahr des Ausschlusses für die Gläubiger gemäss Art. 590/1 ZGB, bei der Amtschreiberei Balsthal, in Balsthal, einzureichen.

Die Eingaben sind Wert 17. April 1981 zu berechnen. (A745)

4710 Balsthal, den 4. Juni 1981

Der Amtschreiber von Balsthal:
W. Nünlist, Notar**S.I. La Tour St-Georges S.A. en liquidation, Montreux**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 16 juin 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 31 juillet 1981 auprès du liquidateur, M. Ambroise Pont, de St-Luc VS, à Savigny, c/o la fiduciaire Neutra Fiduciaire S.A., à Lausanne, rue des Charmettes 9.

1000 Lausanne, le 16 juin 1981

Le liquidateur

Sofab S.A. en liquidation, Nyon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 16 décembre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Heinz Haudenschild, c/o Compagnie de Gestion et de Banque Gonet S.A., à Nyon, dans le délai d'un mois de la troisième publication.

1260 Nyon, le 17 juin 1981

Le liquidateur

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Müller-Rebmann Herbert, 1940, gew. Galvaniseur/Rennfahrer, Inhaber der Firma Amar, Metallveredlung, von Murgenthal, in Reinach AG wohnhaft gewesen; gestorben am 24. Mai 1981.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5734 Reinach.

Frist: bis 4. August 1981.

(A855)

5726 Unterkulm, den 30. Juni 1981

Bezirksgericht

Baeder associates S. à r. l. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 4 juin 1981 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un an de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur: M. Olivier Etienne, chemin du Devin 51, 1012 Lausanne.

1012 Lausanne, le 23 juin 1981

Le liquidateur

Società Immobiliare Excelsia SA in liquidazione, Roveredo GR

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti in data odierna ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti presso lo studio Dott. Luigi Ottaviani, via al Forte 3, 6901 Lugano, al liquidatore, signor Rolf Weibel, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione.

6901 Lugano, il 22 giugno 1981

Il liquidatore:
E. R. Weibel**Aufforderung gemäss Art. 88bis HRegV**

Carron-Wormser Hydraulik AG, Buttisholz, in Buttisholz.

Nachdem die Carron-Wormser Hydraulik AG, Buttisholz, in Buttisholz, das zuletzt eingetragen gewesene Domizil (Kantonsstrasse, c/o Maschinenbau Wormser AG) eingebüsst, ein neues Domizil bisher nicht angemeldet und somit am statutarischen Sitz Buttisholz offenbar kein Rechtsdomizil mehr hat, wird sie hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen den rechtmässigen Zustand wieder herzustellen, widrigenfalls sie von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A854)

6002 Luzern, den 29. Juni 1981

Handelsregisteramt
des Kantons Luzern

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

309261. Hinterlegungsdatum: 11. November 1980. Ueli Glättli, Zelgenstrasse 21, **8810 Horgen**. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **180988**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Mai 1980 an.

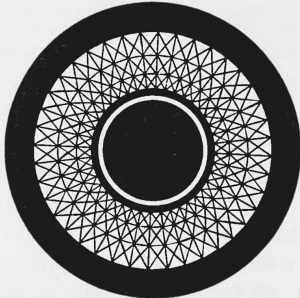
Juwelen, Schmuckuhren, Bijouterie und Silberwaren. (Int. Kl. 24)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1739.

309262. Hinterlegungsdatum: 11. November 1980. Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 31. Mai 1980. **Hansa Metallwerke Aktiengesellschaft**, Sigmaringer Strasse 107, **Stuttgart** (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Armaturen und Zubehör für sanitäre Anlagen. (Int. Kl. 11)



309263. Hinterlegungsdatum: 11. November 1980. Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 31. Mai 1980. **Hansa Metallwerke Aktiengesellschaft**, Sigmaringer Strasse 107, **Stuttgart** (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Armaturen und Zubehör für sanitäre Anlagen. (Int. Kl. 11)



309264. Date de dépôt: 20 août 1980. Société Française de Joaillerie (société anonyme), 4bis, Avenue Mirabeau, **Nice** (France). - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 7891.

309265. Date de dépôt: 7 octobre 1980. **Orgamedica, Jean-Claude Lecoultré**, 15, chemin de la Pommerai, **1008 Prilly**. - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 3719.

309266. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1980. Doris Schmid, Städtli 10, **9472 Grabs-Werdenberg**; Postadresse: 9470 Buchs. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3717.

309267. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1980. **CPI Consumer's Products GmbH Importagentur**, Erachfeldstrasse 3, **8180 Bülach**. - Fabrikation und Handel.

Musikinstrumente, hauptsächlich Querflöten aus Edelmetallen. (Int. Kl. 15)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3716.

309268. Date de dépôt: 20 octobre 1980. **Catherine Cook**, 5, chemin du Champ-d'Anier, **1209 Genève**. - Fabrication et commerce.

Bijoux en or et argent. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 3718.

309269. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1980. **Chieng AG**, Lorrainestrasse 2a, **3013 Bern**. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3712.

309270. Date de dépôt: 10 novembre 1980. **Bernard Huau**, 25, Rue Béranger, **Paris 3e** (France). - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 7892.

309271. Date de dépôt: 14 novembre 1980. **Société Anonyme de Produits Asphaltiques, SAPA**, 12, rue Baylon, **1227 Carouge GE**. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no **183942**. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 novembre 1980.

Matériaux pour la construction de bâtiments, chaussées, trottoirs, cours de tennis, allées et terrasses; enduits et vernis pour le béton, le bois et le métal; produits pour assurer l'étanchéité de joints, du béton et de murs, émulsions de bitume à froid. (Cl. int. 2, 6, 17, 19)



309272. Hinterlegungsdatum: 18. November 1980. **TISCA, Tischauser & Co. AG, Textilwerke (TISCA, Tischauser & Co. S.A., Usines Textiles) (TISCA, Tischauser & Co. Ltd., Textile Works)**, Grüt 163, **9055 Bühler**. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **183979**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. November 1980 an.

Teppiche, Gewebe aller Art, Gespinste und Zwirne aus Baumwolle, Wolle und synthetischen Fasern. (Int. Kl. 23, 24, 27)



309273. Date de dépôt: 25 novembre 1980. **Baumgartner Papiers S.A.**, 12, rue de la Vernie, **1023 Crissier**. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no **181429**. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er juillet 1980.

Papier. (Cl. int. 16)



309274. Hinterlegungsdatum: 14. November 1980. **Wiener Emailmanufaktur Michaela de Winter-Aichberger Gesellschaft mbH & Co. KG**, Gumpendorferstrasse 81, **Wien** (Österreich). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7893.

309275. Date de dépôt: 21 novembre 1980. **Sterling-Winthrop Group Limited**, Inveresk House, 1, Aldwych, **Londres W.C.2** (Grande-Bretagne); adresse pour la correspondance: **Winthrop House**, 2, St. Mark's Hill, **Surbiton** (Surrey, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no **184044**. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 novembre 1980.

Préparations et substances pharmaceutiques pour usage humain et vétérinaire. (Cl. int. 5)



309276. Hinterlegungsdatum: 24. November 1980. **E. R. Squibb & Sons, Inc.**, Lawrenceville-Princeton Road, **Princeton** (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen, Bandagen und elastische Binden, Pflaster, Verschlüsse, Pulver, Pasten, Bänder und Gürtel, Verbände und peristomale Abdeckungen und Ausgänge, alles für medizinische und chirurgische Zwecke; medizinische und chirurgische Geräte, Apparate und Instrumente sowie deren Bestand-, Zubehör-, Verbindungs- und Montageeile. (Int. Kl. 5, 10)



309277. Date de dépôt: 2 décembre 1980. **Squires Gin Limited**, 52, Whitecross Street, **Londres E.C.1** (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no **184330**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 décembre 1980.

Gin. (Cl. int. 33)



309278. Date de dépôt: 2 décembre 1980.
Kingdale Limited, 47, Berkeley Square, Londres W.1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques contenant du miel. (Cl. int. 3)



309279. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1980.
A. Müller u. Co., INTERMONTANA, Sonnenbergstrasse 23, 6052 Hergiswil NW. - Fabrication und Handel.

Skibeläge, Schleifmaschinen. (Int. Kl. 7, 28)



309280. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1980.
H.I.T. Hebezeug Industrie Thun AG, Mittlere Strasse 66, 3600 Thun. - Fabrication und Handel.

Hebezeug, nämlich Seil-, Kabel- und Bandzugmaschinen und -geräte. (Int. Kl. 7)



309281. Date de dépôt: 12 janvier 1981.
Dardani AG, Steinering 50, 4051 Bâle. - Fabrication et commerce.

Cuir et imitations de cuir, peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie. Vêtements y compris les bottes, les souliers et les pantoufles. (Cl. int. 18, 25)



309282. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1981.
Sarna Kunststoff AG, 6060 Sarnen. - Fabrication und Handel.

Kunststoffmaterialien für Unterdächer. (Int. Kl. 17, 19)

Sarna Panel

309283. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1981.
Précimation S.A., 12b, rue de l'Hôpital, 2502 Biel. - Handel.

Socket und Kontaktstreifen für integrierte Schaltungen, elektrische Kontakte, Verbindungselemente für elektrische und elektronische Geräte. (Int. Kl. 9)

PRECI-DIP

309284. Date de dépôt: 27 novembre 1980.
Jakob Schlaepfer & Co. AG (Jakob Schlaepfer & Cie S.A.) (Jakob Schlaepfer & Co. Ltd.), Teufenerstrasse 11, 9001 St-Gall. - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque no 183969 de Jakob Schlaepfer & Co. St-Gall. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 novembre 1980.

Textiles, particulièrement broderies. (Cl. int. 22 à 27)



309285. Date de dépôt: 30 avril 1981.
Fibriver, 1522 Lucens; adresse pour la correspondance: 3, chemin de Mornex, 1003 Lausanne. - Fabrication et commerce.

Produits isolants en fibre de verre pour le bâtiment et l'industrie. (Cl. int. 17)

ISOVER-VETROFLEX PS

309286. Date de dépôt: 30 avril 1981.
Fibriver, 1522 Lucens; adresse pour la correspondance: 3, chemin de Mornex, 1003 Lausanne. - Fabrication et commerce.

Produits isolants en fibre de verre pour le bâtiment et l'industrie. (Cl. int. 17)

ISOVER-VETROFLEX PB

309287. Date de dépôt: 30 avril 1981.
Fibriver, 1522 Lucens; adresse pour la correspondance: 3, chemin de Mornex, 1003 Lausanne. - Fabrication et commerce.

Produits isolants en fibre de verre pour le bâtiment et l'industrie. (Cl. int. 17)

ISOVER-VETROFLEX IBR

309288. Date de dépôt: 22 avril 1980.
Beta S/A Indústria e Comércio Manaus, Rua Belo Horizonte 45, Manaus (Amazonas, Brésil). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 211012. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 avril 1980.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

BETA

309289. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1980.
Willy Ytter, Engelbrektsplan 2, Stockholm (Schweden). - Fabrication und Handel.

Möbel, einschliesslich Vorrichtungen, Ständer, Gestelle und dergleichen zum Verkaufen, Ausstellen und Präsentieren von Gegenständen; Spiegel und Rahmen. (Int. Kl. 20)

OUTLINE

309290. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1980.
Goya Foods, Inc., 100 Seaview Drive, Secaucus (New Jersey, USA). - Fabrication und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis; land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Samereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz; Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. (Int. Kl. 29 bis 32)

GOYA

309291. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1980.
Engilith AG, Poststrasse 14, 6300 Zug. - Fabrication und Handel.

Kosmetische Artikel aller Art, insbesondere Parfums, Duftwässer, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege einschliesslich Glas- und Porzellanflakons. (Int. Kl. 3, 21)

OPUS

309292. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1980.
Engilith AG, Poststrasse 14, 6300 Zug. - Fabrication und Handel.

Kosmetische Artikel aller Art, insbesondere Parfums, Duftwässer, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege einschliesslich Glas- und Porzellanflakons. (Int. Kl. 3, 21)

OPUS ANNI

309293. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1980.
The General Tire & Rubber Company, 1 General Street, Akron (Ohio, USA). - Fabrication und Handel.

Artikel für den Tennissport, nämlich Tennisbälle, Rackets, Racketsaiten und Geräte zum Bespannen von Tennisschlägern. (Int. Kl. 28)

PENN

309294. Date de dépôt: 11 juillet 1980.
TESA S.A., 38, rue du Bugnon, 1020 Renens VD. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 181853. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 juillet 1980.

Instruments de mesure mécaniques, électroniques et pneumatiques. (Cl. int. 9)

UNIMASTER

309295. Date de dépôt: 11 juillet 1980.
TESA S.A., 38, rue du Bugnon, 1020 Renens VD. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 181978. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 juillet 1980.

Instruments de mesure. (Cl. int. 9)

TRI-O-BOR

**«Eidgenössische Bank»
Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Zürich**

Aktiven		Jahresbilanz per 31. März 1981		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Bankendebitoren auf Sicht	23 703.30	Bankenkreditoren auf Sicht	342 304.52		
Bankendebitoren auf Zeit	16 000 000.—	Kreditoren auf Sicht	1 392 000.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	6 985 913.55	Anleihen:			
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	9 287 501.—	5 3/4% Wandelanleihe 1971-81	6 755 100.—		
Wertschriften	14 740 980.—	6% Obligationenanleihe 1976-88	30 000 000.—		
Dauernde Beteiligungen	70 395 462.—	Dividende	1 952 616.—		
Liegenschaften	480 969.45	Sonstige Passiven	2 709 145.52		
Sonstige Aktiven	3 366 977.20	Aktienkapital	35 000 000.—		
		Gesetzliche Reserve	30 000 000.—		
		Andere Reserven	12 000 000.—		
		Vortrag auf neue Rechnung	530 340.46		
	<u>121 281 506.50</u>		<u>121 281 506.50</u>		
		Eventualverpflichtungen		Fr.	
		Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen		—	
		Einzahlungs- oder Naehschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren		384 000.—	
				<u>384 000.—</u>	
Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung 1980/81		Ertrag	
	Fr.	(vom 1. April 1980 bis 31. März 1981)		Fr.	
Passivzinsen	2 271 498.55	Aktivzinsen	2 302 984.61		
Bankbehörden und Personal	511 074.10	Wertschriftenertrag	1 613 277.35		
Geschäfts- und Bürokosten	474 933.40	Ertrag der dauernden Beteiligungen	3 568 334.95		
Steuern	221 225.15	Verschiedenes	334 483.25		
Abschreibungen und Rückstellungen	2 300 000.—				
Reingewinn	2 040 348.96				
	<u>7 819 080.16</u>			<u>7 819 080.16</u>	

Rothschild Bank AG, Zürich

Aktiven		Bilanz per 31. März 1981 (vor Gewinnverteilung)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		36 563 003.41	Bankenkreditoren auf Sicht	80 051 709.20	
Bankendebitoren auf Sicht		109 645 167.31	Bankenkreditoren auf Zeit	309 341 500.—	
Bankendebitoren auf Zeit		258 380 666.55	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	204 557 302.25		Kreditoren auf Sicht	135 099 000.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		14 915.10	Kreditoren auf Zeit	93 048 572.87	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 579 123.—	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		109 960 369.71	Sonstige Passiven	3 779 450.—	
— davon mit hypothekarischer Deckung			Aktienkapital	97 865 781.86	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	300 000.—		Gesetzliche Reserve	10 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		3 196 068.—	Spezialreserve	4 100 000.—	
— davon mit hypothekarischer Deckung		75 467 828.70	Vortrag vom Vorjahr	45 500 000.—	
Wertschriften	83 777.45		Reingewinn	300 000.—	
Dauernde Beteiligungen		39 889 302.80		9 400 000.—	
Bankgebäude		11 355 240.70			
Sonstige Aktiven		15 000 000.—			
		7 503 103.15			
		<u>668 554 788.43</u>			<u>668 554 788.43</u>

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. März 1981

Erläuterungen zur Jahresbilanz			Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte		
Wertschriften	Fr.	Fr.		Fr.	
Schweizerische Obligationen:			Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	48 028 286.95	
Banken	1 326 690.—		Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	13 397 825.95	
Andere	115 762.—	1 442 452.—	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	13 321 691.10	
Ausländische Obligationen:					
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	9 390 779.90				
Andere	14 206 199.20	23 596 979.10			
Ausländische Aktien		14 849 871.70			
		<u>39 889 302.80</u>			
Dauernde Beteiligungen					
Schweizerische Aktien:	Fr.	Fr.			
Banken	7 003 490.—				
Finanzgesellschaften	1 725 501.—	8 728 991.—			
Ausländische Aktien:					
Finanzgesellschaften	2 869.70	2 626 249.70			
Andere	2 623 380.—	11 355 240.70			
		<u>345 863 227.89</u>			
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven	Fr.	Fr.			
— davon Bankendebitoren:					
mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	99 281 264.73				
längerfristige	24 903 364.30				
Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1981		Ertrag	
	Fr.	Fr.		Fr.	
Passivzinsen	27 758 904.24	Aktivzinsen	32 396 804.15		
Kommissionsaufwand	451 785.81	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	203 022.95		
Bankbehörden und Personal	9 431 818.05	Kommissionsertrag	26 644 238.21		
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	739 948.40	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	8 715 758.36		
Geschäfts- und Bürokosten	7 002 595.15	Wertschriftenertrag	3 287 940.54		
Steuern	10 688 758.45	Ertrag aus dauernden Beteiligungen	580 621.50		
Abschreibungen und Rückstellungen	9 000 000.—	Verschiedenes	2 645 424.39		
Reingewinn	2 400 000.—				
	<u>74 473 810.10</u>			<u>74 473 810.10</u>	
		Gewinnverteilung			
			Fr.		
		Reingewinn	9 400 000.—		
		Vortrag vom Vorjahr	300 000.—		
			<u>9 700 000.—</u>		
			Fr.		
		Ordentliche Dividende	4 700 000.—		
		Zusatzdividende	2 000 000.—		
		Zuweisung an die gesetzliche Reserve	700 000.—		
		Zuweisung an die Spezialreserve	2 000 000.—		
		Vortrag auf neue Rechnung	300 000.—		
			<u>9 700 000.—</u>		

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 30. Juni 1981

Aktiven	Actif
Gold	Encaisse-or
Devisen	Devises
Sonderziehungsrechte	Droits de tirage spéciaux
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse
- diskontierte Forderungen	- valeurs escomptées
- Schatzanweisungen des Bundes *)	- bons du Trésor de la Confédération *)
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement
Wertschriften	Titres
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture
- andere	- autres
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif
Total	Total
*) inkl. Geldmarktbuchforderungen	*) y compris créances comptables à court terme

Passiven
Eigene Mittel
Notenumlauf
Täglich fällige Verbindlichkeiten
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten
Mindestreserven von Banken auf:
- inländischen Verbindlichkeiten
- ausländischen Verbindlichkeiten
Verbindlichkeiten auf Zeit
- eigene Schuldverschreibungen
Sonstige Passiven
Total

Offizielle Sätze
Offizieller Diskontsatz
Offizieller Lombardzinsfuß
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln
b) für übrige Pflichtlager

Kleinhandelsumsätze im Mai 1981

Im Mai 1981 verzeichneten die Kleinhandelsumsätze im Total der erfassten Betriebe eine leichte Zunahme, nachdem im April eine starke Erhöhung verzeichnet worden war. Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit betrug die wertmässige Umsatzzunahme im Mai gegenüber dem Vorjahr 1,3%, verglichen mit einer Zunahme um 11,7% im April 1981 und einer solchen um 6,8% im Mai 1980.

Die Entwicklung der Umsätze zeigte für die verschiedenen Waren- und Artikelgruppen im Vergleich zum Mai des Vorjahres ein uneinheitliches Bild. So wiesen die Umsätze für Nahrungs- und Genussmittel eine Zunahme um 2,4% auf, während bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren eine Umsatzverminderung um 0,4% eintrat. Im Total der übrigen Branchen lagen die Umsätze um 0,7% über dem Vorjahresstand. Nennenswerte Umsatzsteigerungen ergaben sich insbesondere für Büromaschinen, Papierwaren und Bürobedarfartikel, Bücher und Zeitschriften sowie für die Gruppe Decken, Teppiche und Ausstattungstextilien. Dagegen lagen die Umsätze für Brenn- und Treibstoffe, Kleiderstoffe und Sportartikel merklich unter den Daten des Vorjahres.

Die realen Umsätze lagen im Mai 1981 für das Total der erfassten Betriebe deutlich unter dem Niveau vor Jahresfrist; ihr Rückgang betrug 5,9%. Die anhand des Landesindex der Konsumentenpreise errechneten realen Umsätze verzeichneten im Vergleich zum Vorjahr für Nahrungs- und Genussmittel eine Verminderung von 8,0%, für Bekleidungsartikel und Textilwaren eine solche von 4,7% und für das Total der übrigen Branchen eine solche von 3,1%.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(14. Ausgabe 1979)

Die Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden und umfasst rund 1100 Verbände. Sie enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Organisationen selbst geliefert wurden.

Der Preis des Verzeichnisses beträgt Fr. 12.-.

Es kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes gegen Vorauszahlung von Fr. 12.- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes vermerken).

Le chiffre d'affaires du commerce de détail en mai 1981

Après une forte hausse en avril, le total des chiffres d'affaires réalisés par les établissements du commerce de détail englobés dans la statistique a augmenté légèrement en mai 1981 par rapport au niveau qui était le sien une année auparavant. Selon les données recueillies par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, le taux de cette augmentation s'est inscrit à 1,3% en valeur nominale, contre des accroissements de 11,7% en avril 1981 et de 6,8% en mai 1980.

L'évolution des chiffres d'affaires a été inégale d'un groupe de marchandises et d'un groupe d'articles à l'autre. En ce qui concerne le groupe des produits alimentaires, boissons et tabacs, le résultat dépasse de 2,4% celui d'une année auparavant, tandis que le groupe de l'habillement et des textiles accuse un recul de 0,4%. Quant au montant des ventes dans l'ensemble des autres branches, il a été de 0,7% plus élevé qu'en mai de l'année dernière. L'expansion a été notable spécialement dans le commerce de machines de bureau, d'articles de papeterie et de fournitures de bureau, de livres et revues ainsi que dans celui de couvertures, tapis et tissus d'ameublement. Par contre, on a enregistré des baisses sensibles d'une année à l'autre pour les combustibles et carburants, les tissus pour vêtements et les articles de sport.

En valeur réelle, le chiffre d'affaires total des établissements englobés dans la statistique s'est inscrit, en mai 1981, à un niveau nettement inférieur à celui d'une année auparavant; le taux de ce recul a atteint 5,9%. Le montant des ventes calculé en termes réels sur la base de l'évolution de l'indice suisse des prix à la consommation a diminué de 8,0% en l'espace d'une année pour les produits alimentaires, boissons et tabacs, de 4,7% pour l'habillement et les textiles et de 3,1% pour l'ensemble des autres branches.

Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(14e édition 1979)

Ce répertoire a été revu par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail et on y trouve les noms d'environ 1100 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées par lesdites associations.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 12 francs.

La liste peut être obtenue contre versement préalable de fr. 12.- au compte de chèques postaux 30-520 Feuille officielle suisse du commerce, Berne (avec mention de la commande au verso du coupon).

Banque nationale suisse - Situation au 30 juin 1981

	Fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis	Fr.
	11 903 908 196.95		—
	23 040 102 678.18	+	1 054 850 717.05
	24 454 619.80		—
	2 616 916 522.32	+	2 001 021 691.10
	195 000 000.—	+	195 000 000.—
	2 137 843 034.37	+	2 061 913 350.42
	11 848 500.—	+	2 519 100.—
	1 202 922 901.—	—	2 519 100.—
	354 611 008.40	+	259 683 940.—
	205 756 106.43	+	292 534.57
Total	41 693 363 567.45		

	Fr.	Fr.
	71 000 000.—	—
	22 436 469 410.—	+
	11 242 133 814.47	+
	3 239 180 961.01	+
	—	—
	—	—
	—	—
	4 704 579 381.97	—
Total	41 693 363 567.45	11 681 979.79

Taux officiels	%	seit/ depuis le
Taux officiel d'escompte	5	11. 5. 1981
Taux officiel pour avance	6 1/2	11. 5. 1981
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires	5	12. 5. 1981
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	5 1/2	12. 5. 1981
b) pour autres stocks obligatoires		

Totalrevision der Bundesverfassung

Die Eidgenössische Justizabteilung veröffentlicht die Ergebnisse des Vernehmlassungsverfahrens zum Expertenentwurf einer totalrevidierten Bundesverfassung von 1977 in zwei Publikationen:

Zusammenfassung sämtlicher Vernehmlassungen

In diesem Dokument sind sämtliche 885 Vernehmlassungen in der Originalsprache zusammengefasst und nach Problemfeldern, Artikeln, Absätzen und Literas geordnet. Jedem Artikel oder Problemfeldbereich ist eine Grobzusammenfassung vorangestellt, die einen summarischen Eindruck wiedergeben soll.

Der Preis dieses vierbändigen Werkes beträgt Fr. 80.-.

Systematisierte Vernehmlassungsergebnisse

Diese Publikation will einen Überblick vermitteln, welche Meinungen von wem vertreten werden. Die Ansichten der Vernehmlasser sind nach Gesamtbeurteilung, Kritik, Anregungen, Änderungswünschen und sonstigen Argumenten zusammengestellt.

Der Preis dieses einbändigen Werkes beträgt Fr. 25.-.

Beide Publikationen sind zu beziehen bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern.

Révision totale de la Constitution fédérale

L'Office fédéral de la Justice publie les résultats de la procédure de consultation à laquelle a donné lieu

le projet de révision totale de la Constitution fédérale élaboré par une commission d'experts et paru en 1977.

Il s'agit de deux publications:

Résumé global des réponses

On a réuni dans ce document les 885 prises de position résumées dans leur langue originale, classées par domaines, alinéas et lettres. Chaque article ou domaine traité est précédé d'une synthèse sommaire qui permet au lecteur de se faire une première impression.

Le prix de cette publication, qui comprend quatre volumes, s'élève à fr. 80.-.

Résultats systématisés

Ce document propose une systématisation de toutes les opinions émises et de leurs auteurs. Les avis des participants à la procédure de consultation ont été classés d'après les critères suivants: appréciation générale, critiques, suggestions, propositions de modification et arguments particuliers.

Le prix de ce volume s'élève à fr. 25.-.

Les commandes doivent être adressées à l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne.



B-E-G
BANK EUROPÄISCHER
GENOSSENSCHAFTSBANKEN

Aktionäre

DG Bank Deutsche Genossenschaftsbank, Frankfurt/Main	50,5%
Schweizerische Volksbank, Bern	18%
Genossenschaftliche Zentralbank, Wien	13%
Caisse Nationale de Crédit Agricole, Paris	11%
Rabobank Nederland, Utrecht	7,5%

6³/₄% Anleihe 1981-90 von Fr. 40 000 000

bestimmt zur Finanzierung des längerfristigen Aktivgeschäftes.

Anleihebedingungen

Laufzeit	längstens 9 Jahre
Titel	Inhaberoobligationen von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert
Coupons	Jahrescoupons per 15. Juli
Liberierung	15. Juli 1981
Kotierung	an den Börsen von Zürich, Basel und Genf
Emissionspreis	100%
Zeichnungsfrist	2. bis 8. Juli 1981, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Volksbank
Handelsbank N. W.
Bank Leu AG
A. Sarasin & Cie
J. Vontobel & Co.
Banca del Gottardo
Wegelin & Co., Inh. Rehsteiner-Wegelin & Co.
Zeichnungen werden ebenfalls spesenfrei entgegengenommen von:
B-E-G Bank Europäischer Genossenschaftsbanken, Zürich
Valoren-Nummer 24480

Provalbau AG, St. Gallen

Einladung zur 8. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre für das Geschäftsjahr 1980/81

auf Dienstag, den 14. Juli 1981, 14 Uhr, im Sitzungsraum der Gesellschaft.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung per 31. März 1981 und der Verwendung des Geschäftserfolges.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen.
6. Allgemeine Umfrage.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Anträge der Verwaltung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute am Geschäftssitz unserer Gesellschaft zur Einsichtnahme auf. Den Namenaktionären werden diese Unterlagen zusammen mit der Einladung zugestellt.

Die im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre erhalten mit der persönlichen Einladung zur Teilnahme an der Generalversammlung eine Eintrittskarte.

Die Inhaberaktionäre können die Eintrittskarten für die Generalversammlung bis zum 13. Juli 1981 am Sitz der Gesellschaft in St. Gallen beziehen. Die Abgabe der Eintrittskarten erfolgt gegen Hinterlegung der Inhaberaktien bei unserer Gesellschaft oder gegen Vorlage einer Bankbescheinigung, die die Hinterlegung der Inhaberaktien bei der betreffenden Bank bestätigt. Die Hinterlegung der Aktien hat bis zum Tage nach der Generalversammlung zu dauern.

St. Gallen, den 2. Juli 1981

Der Verwaltungsrat

AG Luftseilbahn Klosters-Gotschnagrat-Parsenn

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Juni 1981 hat für das Geschäftsjahr 1980 die Ausrichtung einer Dividende von 12 Prozent beschlossen. Der Coupon Nr. 23 kann ab 30. Juni 1981 zu Fr. 60.-, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, mit Fr. 39.- netto, bei allen Niederlassungen der Graubündner Kantonalbank, der Schweizerischen Bankgesellschaft, der Schweizerischen Kreditanstalt und des Schweizerischen Bankvereins eingelöst werden.

Klosters, den 25. Juni 1981

Der Verwaltungsrat

AG Hotel Schweizerhof, Bern

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 30. Juni 1981 wird für das Geschäftsjahr 1980 auf dem Prioritäts- und Stammaktienkapital eine

Dividende von 10% brutto

ausgerichtet, zahlbar ab 1. Juli 1981 unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer gegen Ablieferung der Coupons Nr. 36 aller Aktienkategorien bei der Kantonalbank von Bern der Schweizerischen Volksbank, in Bern der Spar- und Leihkasse, in Bern

Der Verwaltungsrat

BLS Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Juni 1981 hat für das Geschäftsjahr 1980 folgende Dividende beschlossen:

- Prioritätsaktien 1. Ranges gegen Abgabe von Coupon Nr. 9	brutto Fr. 20.-
- Prioritätsaktien 2. Ranges gegen Abgabe von Coupon Nr. 17	brutto Fr. 18.-
- Stammaktien gegen Abgabe von Coupon Nr. 9	brutto Fr. 10.-
- Genussscheine gegen Abgabe von Coupon Nr. 9	brutto Fr. 4.-

Die Auszahlung erfolgt ab 29. Juni 1981 bei den nachstehenden Zahlstellen:

Kantonalbank von Bern, Bern; Schweizerischer Bankverein, Basel; Schweizerische Kreditanstalt, Zürich; Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich; Schweizerische Volksbank, Bern; Bank Leu AG, Zürich; Bank Ruegg & Co., AG, Zürich; Spar- und Leihkasse, Bern; A. Sarasin & Cie., Basel, und sämtliche schweizerischen Niederlassungen dieser Banken, ferner am Sitz der Gesellschaft, Genfergasse 11, in Bern.

Bern, den 26. Juni 1981

Der Verwaltungsrat

S.I.A. - Haus AG in Zürich

Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat die Dividendenzahlung für das Geschäftsjahr 1980 festgelegt:

Dividende pro Inhaberaktie zu nom. Fr. 1000.-	Fr. 70.-
abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 24.50
	netto Fr. 45.50

Der Coupon Nr. 8 unserer Aktien wird ab 29. Juni 1981 bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt spesenfrei eingelöst.

Zürich, den 26. Juni 1981

Der Verwaltungsrat

Norges Kommunalbank, Oslo

avec cautionnement solidaire du Royaume de Norvège

Emprunt 5% 1977-1992 de fr.s. 20 000 000

(Numéro de valeur: 598.398)

Amortissement 1981

Conformément à la clause 3 des Conditions des obligations, l'emprunteur a été en mesure de racheter des obligations sur le marché pour un montant nominal de fr.s. 3 000 000.-.

Dès lors, le montant nominal des obligations encore en circulation s'élève à fr.s. 17 000 000.-.

Genève, le 23 juin 1981

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Casteldavesco SA, Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

martedì 14 luglio 1981, alle ore 10, presso lo studio legale Tettamanti-Spiess, via Pioda 9, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Presentazione del conto profitti e perdite e del bilancio dell'esercizio 1980.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Risoluzione circa il riparto degli utili d'esercizio.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Il bilancio, il conto perdite e profitti, il rapporto dell'amministrazione e il rapporto di revisione sono a disposizione degli azionisti presso lo studio legale Tettamanti-Spiess, a partire dal 1° luglio 1981.

Lugano, il 24 giugno 1981

Casteldavesco SA

Castleholding SA, Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

martedì 14 luglio 1981, alle ore 10.30, presso lo studio legale Tettamanti-Spiess, via Pioda 9, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Presentazione del conto profitti e perdite e del bilancio dell'esercizio 1980.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Risoluzione circa il riparto degli utili d'esercizio.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Il bilancio, il conto perdite e profitti, il rapporto dell'amministrazione e il rapporto di revisione sono a disposizione degli azionisti presso lo studio legale Tettamanti-Spiess, a partire dal 1° luglio 1981.

Lugano, il 24 giugno 1981

Castleholding SA

Die Gelegenheit!

Wegen Umdispositionen zu verkaufen

2 Computersysteme

neu und preisgünstig
Anwendungsprogramme erprobt und anpassungsfähig für Betriebe jeder Grösse und Branche.

Anfragen unter Chiffre 29-53822, an Publicitas AG, 4600 Olten.

Aut. Telefonbeantworter bei Barzahlung / 10%. Hörprobe: 01/69 42 40 Verkauf: 01/251 46 32



Insetate erschliessen den Markt

Zu verkaufen in

Bellwald

Wallis (1560 m ü. M.) auf einer nach Süden gerichteten Sennenterrasse mit herrlichem Bergpanorama kernförmig eingetragene

4 1/2-Zimmer-Ferienwohnungen

in 2-Familien-Chalet mit separatem Eingang. (Interessanter Preis)

Vollständig ausgebautes Chalet kann unverbindlich besichtigt werden. Auskunft erteilt: Tel. 028 48 11 31 oder Acifer Visp AG, Postfach, 3930 Visp.